

LE MONDE

أَهْمَازِي



العالم
La voix des «Hommes Libres»
تصدر أوائل كل شهر

La voix des «Hommes Libres»

تصدر أوائل كل شهر

•C•E•H •C•X•S•Y

AMAZIGH

ممن بتجمل

مسؤولیۃ تا خیر

لقطة الـ ٦٣



ويطالب بـدسترة الجمهورية كمقاربة سياسية واقتصادية وهمجية كمدخل للديمقراطية الحقيقية والمشاركة الفعالة والتنمية الشاملة



ست نساء بزعامة الدكتور نجيب الوزاني، وقد قدر عدد المؤتمرين بأزيد من 1500 مؤمن، كما تم اختيار الحافظة كرمز لحزب العهد الديمقراطي.

العنوان: حزب العهد
الديمقراطي خلال
كلمته أثناء افتتاح
أشغال المؤتمر
الثقافية الأخلاقية
كقناة هي المدخل
للتعامل مع ظاهرة
العزوف السياسي
 مضيفاً أن "فقدان
المواطن للثقة في
مصداقية الخطاب
السياسي هي التي
نشأت حالة من اليأس"
واختتم كلمته بتوجيهه
الدعوة إلى كل
المنظمات الشيادية
الأخرى لتكثيف
أنشطة الفعل السياسي. هذا وقد اختتم المؤتمر
التأسيسي لحزب العهد демократي أشغاله
باتخاذ مكتب سياسى، مكون من 35 عضواً بينهم

بالاختيار الراجعة فيه، والذي مازال غير كافي ومتثور بسبب التحرك الشديد للإختصاصات. ونطرق الباب السادس من البرنامج العام للحزب إلى ضرورة جعل الإنسان أساس كل تنمية في كافة أبعاد الروحية والفكيرية والسلوكية حتى يكون منطلاً لتنمية شاملة يقول البرنامج. ويرى حزب العهد إن التنمية الفروعية تشكل بالنسبة له أولى الأولويات. وعلى مستوى المنظومة التعليمية يرى الحزب أنه كان الوقت لإعادة النظر في المنظومة التعليمية من خلال المحافظة على المكونات العربية والأمازيغية. إلى ذلك تحدث البرنامج العام عن مسألة القطاع الصحي والشغل والبطالة والإقتصاد التي أعطى فيها الحزب تصورات تدخل ضمن إستراتيجية الحزب المستقبلية. وبخصوص المرأة تحدث البرنامج العام عن دعم مشاركة المرأة في الواقع السياسي وتفعيله، واعتماد مبدأ الكفاءة كمعيار لتولي مراكز القرار مع اعتبار مقاربة النوع التمييز الإيجابي ضرورة مرحلية لتوسيع دائرة مكاسب المرأة المغربية. وقال حسن افاسي رئيس منظمة شبيبة العهد معضم الكتلة السياسية.

تحت شعار "السياسة مصداقية وأخلاق" إنعقد بمدينة الرباط يوم 29 مارس الماضي، المؤتمرون التأسيسي لحزب العهد الديمقراطيي بعد إنسحاب أعضاء من حزب العهد سانقاً من حزب التراكتور الأصالة والمعاصرة، حيث قرروا تأسيس حزب العهد الديمقراطيي، ويقول برنامجه العام أنه يستمد مشروعه من الإيمان بخدمة المصالح العليا للبلاد، منطلاقاً من تصور إستراتيجي يحكمه الممارسة العملية اليومية في إطار تنفيذ مهامه السياسية المجتمعية من أجل كسب رهانات التقدم والتحديث والديمقراطية. ويسعى الحزب من خلال ماجا في الباب الأول من مشروع برنامجه العام إلى تخليل الحياة السياسية، وردم الهوة الحاكمة بين الأخلاق والعمل السياسي. واعتبر الباب المتعلق بالمسألة الدستورية أن الدستور الحالي وبمختلف تعدياته غير كاف لارساء الديمقراطية وحقوق الإنسان. وأضاف أنه لأجل إرساء الديمقراطية يتطلب ذلك مراجعة جديدة للدستور المغربي مبنية على سترة الجمهورية كمقاربة سياسية اقتصادية وهوباتية، وكمدخل للديمقراطية الحقيقة والمشاركة الفعلية والتنمية الشاملة كما دعا إلى "تقريب دور مؤسسة البرلمان في المجال التشريعي، وتفعيل دور لجنة تقضي بالحقائق، وكذا إحداث المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتخصص عليه في الدستور مع تفعيل مبدأ الفصل بين السلطات إضافة إلى ضرورة إحداث المجلس الأعلى للشباب". وعلى مستوى حماية حقوق الإنسان يتلزم حزب العهد بناءً على ما جاء في مشروع الملفات حقوق الإنسان العام على الطبي النهائي للملفات حقوق الإنسان العاملة، وإعادة النظر في المدونة الجنائية وفي كل القوانين المنظمة للشرطة القضائية.

حزب العهد تحدث كذلك عن ضرورة إستقلالية القضاء وعن إصلاح إدراي شمولي ينظراً لفقدان المواطن للثقة في الإدارة وخدماتها، وتتوظيف السلطة التقديرية واستغلال المنصب لأغراض سياسية وحزبية. واعتبر اختيار المغرب للامركزية

**بوتفليقة يتسل
إلى القبائليين ويقول
أنا أمازيغي حقيقي**



قال عبد العزيز بوتفليقة أثناء زيارته لمنطقة القبائل بالجزائر نهاية الشهر الماضي "لا يمكنني إلا أن أتحنى أمام شهادء 2001". قاصداً أرواح شهداء الربيع الأمازيغي الأسود الذي شهد أحداث دامية بين قوات الدرك الجزائري وشباب القبائل في أبريل 2001 عقب مقتل الشاب ماسينيسا كرماع برصاصه دركي وأسفرت الإنقاضة القبائلية عن سقوط 120 قتيلاً ومئات الجرحى. وأضاف بوتفليقة "أنا أمازيغي حقيقي وعندما أخطئ اعترف بالخطأ".

وأضاف "قلت أن الجزائري أمازيغي لكن بطريقة عنفية" في إشارة إلى أحداث 2001.

هذا وقد عرفت الجزائر بعد هذه الأحداث إدراج اللغة الأمازيغية "تمازجت" في الدستور كلغة وطنية وأطلقت الحكومة الجزائرية مؤخراً قناة تلفزيونية باللغة الأمازيغية.

وختم بوتفليقة كلامه مخاطباً أمازيغ الجزائر "الجزائر تنتظركم وتحاجكم، إننا إفتقدناكم وطال إستياؤكم منا وتأخركم في الانضمام إلينا". كما دعى إلى طي صفحة الماضي، فهل رجع بوتفليقة إلى رسمه أم أن الأمر مجرد حملة انتحارية لولادة رئاسية جديدة.



Σ ΣΕΩΣΣΣΣ : 00ΣΚΣ .Σ.ΕΙ 5 Λ.ΟΤ | 8ΣΣ.
•Σ.Λ.Σ. : 037123456 .Λ.Σ.Υ.Μ. 05 3712345
Σ ΣΕΩΣΣΣΣ : 00ΣΚΣ .Σ.ΕΙ 6 Λ.ΟΤ 8ΣΣ.
•Σ.Λ.Σ. : 061023456 .Λ.Σ.Υ.Μ. 06 61023456
Σ ΤΥΟΣ ΣΧ ΘΟΟ. ΥΟ ΙΣ.ΥΟΣΘ : 0ΣΚΚΙΣ.Λ.ΟΤ | 212 .Σ.ΕΙ 5
Σ ΣΕΩΣΣΣΣ Λ 6 Σ ΣΕΩΣΣΣΣ ΗΗΣ Ο.Λ ΣΛΚ.Ο Η.ΕΕ.Ι | ΤΥΟΣ ΥΟ ΗΗΙ 8 Σ.Ε.Ι
Σ ΚΕΙ ΣΙΟΥ.Σ.Λ. Σ.Ε.Ι Λ Η.Ε.Ε.Ι 108 Σ ΣΕΩΣΣΣΣ Λ Η.Ε.Ε.Ι 777 ΥΛ 888 Σ ΣΕΙΟΣΣΣΣ.

إعداد:
هيئة
التحرير

4

بعد مضي حوالي أربع سنوات على توقيع اتفاقية الشراكة والتعاون بين المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية وبين وزارة الاتصال، من أجل ضرورة تعزيز مكانة الأمازيغية في الإعلام السمعي البصري، وبروز فكرة التفكير في إنشاء قناة أمازيغية من لدن المسؤولين الرسميين للدولة، وما تلاه من اتفاقيات ووعود من الزمن المحدد لها دون أن يتحقق أي شيء. فمنذ 2006 والمسؤولين على قطاع الإتصال بالمغرب يؤكدون أن مشروع القناة الأمازيغية قيد التنفيذ، مشروع سال مداد الكثرين كما أثار ردود فعل متباينة كانت أقواها احتجاجات الحركة الأمازيغية تجاه تأخير إطلاق هذه القناة، وأمام العديد من الأسئلة المطروحة حول أسباب تأخر تنفيذ هذا الحلم الأمازيغي، استفسرت الجريدة في هذا الأمر وانجزت تحقيقاً رصداً من خلاله أبرز ما يمكن أن يكون عائقاً أمام تأخير إطلاق أول قناة أمازيغية في المغرب أكثر من مرة.

كرنوجيا أكذوبة القناة الأمازيغية

• رشيد نجيب سيفاو

الأمازيغية إلى حيز الوجود يجب أن يقر المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية لغة أمازيغية موحدة وقياسية تستعملها القناة من جهتها ردت فعاليات أمازيغية أن هذا شيء يشبه الشروط التعجيزية لأن القناة ستكون ناطقة بتشلحيت وتاريفيت وتامازight، وأنه يراد لها أن تكون لغة المواطن البسيط وأيضاً لغة المواطن المثقف، وليس لغة مكتوبة تستعمل في المدرسة.

■ 31 ماي 2008، إطلاق قناة أفلام تيفي، وهو ما شكل صفعة قوية للفاعلين الأمازيغ من حيث إعطاء الأولوية لهذا المولود الإعلامي الجديد على حساب القناة الأمازيغية. فضلاً عن السطوة على اسم «السابعة» الذي سمي به مشروع القناة الأمازيغية من قبل مسؤولي القطاع السمعي البصري.

■ 8 يونيو 2008، عميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية أحمد بوكوس يعلن في حوار صحافي مع يومية «بيان» اليوم يكثير من الأسف توقف الشراكة بين المعهد وكل من وزارة الاتصال والشركة الوطنية للإذاعة والتلفزيون بسبب إبعاد المعهد من ملف إنشاء القناة الأمازيغية.

■ 10 يونيو 2008، وزير الاتصال خالد الناصري يؤكد في حوار مع يومية «بيان اليوم» أن القناة الأمازيغية ستستطلق عقب الانتهاء من التحضيرات التقنية التي تسمح لها بالخروج في صيغة مواطنة للقيمة التي تحظى بها الثقافة الأمازيغية، رافضاً في نفس الوقت تحديد سقف زمني لذلك معتبراً أن ذلك يتطلب وقتاً.

■ 23 يونيو 2008، مجموعة من التنظيمات الأمازيغية تنظم وقفة احتجاجية أمام مقر الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة مطالبة بالإسراع في إخراج القناة الأمازيغية. هذه الوقفة تصدت لها بالعنف والقمع قوات التدخل السريع.

■ 07 يوليو 2008، الحكومة المغربية تساهم في رأس المال القناة الإخبارية الأوروبية أورونيوز بواسطة الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة بـ 100 ألف أوقية، وهو الشيء الذي استنفر ناشطين أمازيغ لم يصدقوا أن تساهم الحكومة في رأس المال قناة أوروبية في الوقت الذي لا زالوا ينتظرون القناة الأمازيغية.

■ 12 دجنبر 2009 التوقيع على تعديل اتفاق إطلاق القناة التلفزيونية الأمازيغية التي طال انتظارها. وتحصيص ميزانية 500 مليون درهم لتغطية أربع سنوات من بث القناة. ومن المقرر انطلاق بث القناة في سبتمبر 2009 بعد تعهد المسؤولون باحترام التاريخ المبرمج لفتح القناة.

■ لجنة الدفاع عن الأمازيغية في التلفزيون تحمل مسؤولية تأخير القناة إلى فيصل العريشي رئيس القطب العمومي.

بوكس لتدارس الاعتمادات المالية الكفيلة بانطلاق المشروع، اعتمادات بلغت 164 مليون درهم من ميزانية الدولة، مع الاتفاق على انطلاق البث في 14 يناير 2008.

■ 14 يناير 2008، لم تنطلق القناة التلفزيونية الأمازيغية في الموعد الرسمي المتفق بشأنه بين الوزير الأول وعميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

لماذا تأخر إطلاق القناة الأمازيغية عن موعدها المحدد أكثر من مرة؟ ماهي الأطراف المتدخلة في هذا المشروع؟ وأية لغة اعلامية لهذه القناة المرتقبة؟ ثم الى أي حد يحضر الهاجس الأمني في مقاربة هذا المشروع؟ هذه الأسئلة وغيرها حاولنا الإجابة عنها في هذا التحقيق الذي أجريناه لوقف عن سر تأخر أبرز قناة عرفت الكثير من الجدل كما سالت الكثير من المداد.

إعداد:
عبد
النبي إد
سام

لماذا تأخر إطلاق القناة الأمازيغية؟

إرادة حقيقة في تمويل المشروع واستشهد على ذلك بتصريحات نبيل بن عبد الله في اجتماعات اللجنة المشتركة الذي يؤكّد أن ميزانية القناة الأمازيغية ستتمول من طرف أشخاص ومن ميزانية المعهد ومن هنا وهناك، وليس من الميزانية العامة للحكومة، غير أن اللافت للانتباه هي الخطوة التي أقدم عليها الوزير الأول السابق إدريس جطو هذا الأخير قبل مغادرته كرسى الوزارة الأولى، عمل على إرسال دفتر تحملات القناة الأمازيغية في نسخته الأولى إلى الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري وذلك في 24 شتنبر 2007. ليعرف الملف بعده تطورات أخرى جديدة تفصّح حسب محمد صلو "أن انتقال ملف القناة من وزير إلى آخر يتطلّب بعض الوقت من أجل الإطلاع على حيّات المشروع مما أدى إلى تأخير إخراج المشروع في الوقت الذي تم الإعلان عنه سابقاً. خطوة إدريس جطو دلتنا عن حقيقة جديدة في الموضوع حسب رأي المتبعين لهذا الملف، والذي أكدوا أن دفتر تحملات القناة الأمازيغية في نسخته



وقفة احتجاجية للحركة الأمازيغية أمام الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة

الأولى يتضمن أخطاء ونواقص كبيرة تشمل مختلف مناحي المشروع، حيث أكد مصدر من داخل الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري أن تلك النسخة تضمنت أخطاء قاتلة من قبيل عدم وجود اسم القناة، قناة لا تنتفع ببرامج إخبارية ولا تتضمن برامج تعليمية، فقط تعيش على ما أنتجته الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة، ملخصاً ذلك في قوله دفتر تحملات بدون التزامات مهنية، غير أن إطلاعنا على دفتر التحملات الأول لامستنا فيه خريطة برمجية مهمة من برامج سياسية وثقافية ودينية وبرامج الأطفال وتعليم الأمازيغية، بينما يغيّب إنتاج الأخبار حيث كانت اللجنة تراهن على استنساخها من مواد القناتين الثانية والأولى، وهذا ما أكدته أمينة بن الشيخ أحد الساهرين على إعداد دفتر التحملات حين أكدت أن "كون دفتر التحملات الأول يتضمن أخطاء قاتلة مجرد ذريعة لتأخير المشروع والهروب إلى الأمام".

● تنابك الأطراف وتعدد المتدخلين

عندما تتشابك وتتعدد الأطراف المتدخلة في مشروع ما، فإن مصدره التأثير نظراً للتناقض وجهات نظر كل طرف على حدّه، مما يصعب معه الاتفاق على مشروع متكامل و شامل، فحسب المثل الأمازيغي الشائع "gugten lmàalmin ar fghasib m'tell amazighi shanay" معناه إذا كثُر معلمي البناء ينحرف الحائط، فهل مشروع القناة الأمازيغية مشروع حالم، أو مشروع حقيقي، أو مشروع معتبر؟ أم أن الأمر لا يتعلّق إلا بفرزاعية اجتماعية تظهر وتختفي كماء السراب في الصيف، فحوى هذا الكلام جاء على لسان أكثر من قاعل وناشط في النسيج الجمعوي الأمازيغي وتعليقها على تأخر إطلاق القناة الأمازيغية.

إن الجدل الذي رافق موضوع القناة الأمازيغية، بين عدة أطراف التي ترى أنها معنية بالموضوع، جعلها من أبرز القنوات التي شغلت بالرأي العام الوطني وكذلك الدولي، حيث راسلت بهذا الخصوص كل من "جمعية إزردان" واللجنة الوطنية لإنصاف الأمازيغية في الإعلام الكونغريسي الأميركي وزارة الخارجية الأمريكية وكذلك البيت الأبيض، ويقول منسق اللجنة محفوظ فارس "نحن في اللجنة الوطنية لإنصاف الأمازيغية في الإعلام، وانسجاماً مع موقف الحرقة الأمازيغية إزاء حكومة عباس الفاسي التي تفتقر للشرعية والتنمية" (أقل من 20 بالمائة من أصوات الشعب)، لا يمكننا أن ننتظر من هذه الحكومة أي شيء تحقق للأمازيغ، وذلك لاعتبار مطلب إدماج الأمازيغية في الإعلام جزء من مطالب الحركة الأمازيغية التي في جوهرها ديمقراطية، ومن غير المنطقي أن نسعى إلى تحقيقها بطرق غير ديمقراطية، ورغبة منا في تحاوز الفراغ الذي سيمتد على طول مدة انتداب الحكومة المذكورة، اخترنا أن نجعل من مطلب إدراج الأمازيغية في الإعلام مطلبنا دولياً، وهو ما يفسر الإجراء الذي أقدمت عليه اللجنة عندما وجهت رسالة إلى الرئيس الأميركي تلتزم منه الانفتاح الإعلامي الأميركي على الشعب الأمازيغي بلغته (الأمازيغية) في شمال إفريقيا، وهذا الإجراء ستتلوه إجراءات أخرى وستوجه رسائل لها الغرض إلى

الأمازيغية. هل يتعلق الأمر بتحويل هذا المشروع إلى ورقة سياسية ذات طبيعة انتخابية في أفق الانتخابات الجماعية المقبلة صيف سنة 2009، أم أنه مرتبط بتعدد الأطراف المتدخلة في الموضوع وشخص بالذكر هنا المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، وزارة الاتصال والشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة والهيئة العليا للاتصال السمعي البصري وأطراف أخرى منها تنظيمات الحركة الأمازيغية، مما يجعلنا نطرح بداية ونهاية مسؤولية كل طرف على حدة، سؤال لم نتعثر له عن إجابة مقنعة في ظل تناقض وجهات نظر المسؤولين، وامتناع الكثير من المسؤولين عن هذا الملف في الإلقاء بتصريحات ومعلومات في الموضوع رغم إلحاحنا على ذلك. فأول تصريح بهذه الصدد مسؤول حكومي يرجع إلى 21 يوليوز 2006 وفاده أن "هناك تفكير في إنشاء قناة أمازيغية عمومية" هذا الكلام جاء على لسان وزير الاتصال السابق نبيل بن عبد الله في إحدى اللقاءات الدورية للجنة المشتركة بين المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية ووزارة الاتصال، وأكد ذات المسؤولون أن "انطلاق القناة الأمازيغية سيكون سنة 2007"، وهو ما لم يتحقق، وعند نقل السؤال إلى رئيس القطب العمومي فيصل العرياشي الذي يؤكد أن نظام بث القناة الأمازيغية سيندرج ضمن مشروع البث التلفزيوني الرقمي الذي انخرطت فيه SNRT دون الالتزام فيمرة أولى بجدول زمني لإخراج المشروع إلى حيز الوجود، ليكون متوقفاً سنة 2009 موعداً آخر لإنطلاق بث القناة الأمازيغية، كلام جاء على لسان فيصل العرياشي في أحد تصريحاته لإحدى اليوميات الغربية، إلى جانب تصريح وزير الاتصال الحالي خالد الناصري خلال الذكرى الخامسة لخطاب أجدير الذي أكد فيه أن القناة الأمازيغية ستنتطلق منتصف السنة القادمة، ويعتبر التصريحان آخر ما قيل رسميّاً عن هذا المشروع.

وبخصوص الجوانب التقنية الموجودة وتقديم الخدمة العمومية فقد تم تشكيل لجنة من الخبراء تمثّل الأطراف الثلاثة السابقة الذكر للسهر على مناقشة الجوانب التقنية والمالية للمشروع، لصادق البرلمان المغربي في يوليوز سنة 2007 على القانون المالي لسنة 2008 دون أن يتضمن أي اعتماد مالي للقناة الأمازيغية المنتظرة، وهو الأمر الذي احتج عليه كثيراً النسيج الجمعوي الأمازيغي، وأثار موجة من الغضب في صفوف النشطاء الأمازيغ الذين نذدوا في بيانات عدة باللماظلة في إخراج القناة إلى حيز الوجود، واعتبر النسيج الجمعوي الأمازيغي تصريحات نبيل بن عبد الله مجرد دعاية انتخابية لحزبه استعداداً للانتخابات البرلمانية سنة 2007، فهل يحمل مشروع القناة الأمازيغية طابعاً ورهاناً سياسياً انتخابياً بالنسبة لأحزابأغلبية الحكومة السابقة، هنا، أكد محمد صلو أحد أعضاء المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية أن "تزامن تدارس مشروع القناة الأمازيغية والانتخابات أثر بشكل كبير على عمل اللجنة المشتركة في ظل الإستعدادات للانتخابات البرلمانية الأخيرة". من ناحية أخرى الإستعدادات للانتخابات البرلمانية الأخيرة. من ناحية أخرى ورداً على تصريحات المسؤول الحكومي السابق أكد ابراهيم أخياط أن "العائق أمام القناة الأمازيغية يتجسد في غياب

● لماذا تأخر إطلاق القناة الأمازيغية؟

عرف المشهد السمعي البصري المغربي، العديد من التحولات العميقه في السنوات الأخيرة، والتي مست في العمق جوهر الممارسة الإعلامية في المغرب، هذه التحولات دشت في إطار الرغبة في تقوية وإصلاح هذا المشهد وتأهيله ليلعب دوره كاملاً في إنفاذ مسار الانتقال الذي يعرّفه المصطلحات التي يكتسي غالباً طابعاً ثقافياً مبنياً على التعدد والاختلاف، طرحته العديد من الجمعيات العاملة في حقل الثقافة الأمازيغية، تثميناً وتعزيزاً لخطاب أجدير الذي ينص على العناية بالأمازيغية وتعزيز مكانتها في مختلف مناحي الحياة العامة بما فيها الإعلام بالأمازيغية، ونزولاً عن هذه الرغبة ومسايرتها اتجه التفكير إلى إنشاء قناة أمازيغية تعنى بالأمازيغية لاماكيّة هذه الأخيرة في الإعلام. غير أن هذا المشروع وبحكم العديد من الواقع التي سنأتي على ذكرها يعرف الكثير من الصعوبات أجدره في العديد من المرات وجعلته معلقاً إلى حين. فما سر عدم تنفيذ المشروع برمته؛ وماهي الأطراف المتدخلة فيه؟

● القناة الأمازيغية: الوضعية الراهنة

تسارعت في الآونة الأخيرة وتيرة الأحداث المتعلقة بمشروع القناة الأمازيغية، طفي معها إلى السطح جملة من الإشكالات المصاحبة لإخراجها إلى حيز الوجود، ومن هنا اتجهنا إلى مساعدة الجهات والمؤسسات ذات الصلة بالموضوع بغية استقصاء الآراء والتحقق من العديد من الكتابات والأخبار والتصرّفات والبيانات التي أثيرت حول هذا المشروع، وكانت وجهتنا الأولى وزارة الاتصال كمؤسسة حكومية وصية على قطاع الاتصال، وطرحتنا على المطلعين على ملف القناة الأمازيغية والمحظى معه سؤال، لماذا تأخرت القناة الأمازيغية؟ الجواب كان مبيهاً إلى حد ما، اعتبرت فيه القناة مولوداً جديداً ينتظره الجميع" هذا هو جواب إحدى المسؤوليات عن الملف بوزارة الاتصال، إجابة لم تخل من نبرة حادة وأردفت قائمة أنها لا تستطيع تقديم أي معلومة حول هذا الموضوع، لأن الأمر يتعلق بمجرد مشروع لم ير النور بعد، وفي سياق آخر أرجعت ذات المسؤولية مسألة تأخير إطلاق القناة الأمازيغية إلى الرغبة والعناء التي يحظى بها المشروع كي يكون في مستوى تطلعات الجميع، وفي نفس الوزارة التقينا بمسؤول اشتغل هو الآخر في اللجنة المشتركة بين المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية ووزارة الاتصال والشركة الوطنية للإذاعة والتلفزيون على إعداد تصور حول المشروع، هذا المسؤول ما فتئ يؤكد على أن "القناة الأمازيغية يجب أن تكون في مقدمة التفكير في إنشاء القناة الأمازيغية والثقافية، ومتى تكرس وجه المغرب الحضاري وتعدد خصوصياته الثقافية، ومن هنا فإني تسرع على حد تعبيره في إطلاق القناة الأمازيغية لن يكون في صالح مستقبلها. وانتهى الكلام مع المسؤولين إلى رمي الكرة في ملعب وزارة المالية التي هي مطالبة، حسب قولهم، بتوفير الموارد المالية لإنجاح المشروع. وجدير بالذكر أن ميزانية القناة الأمازيغية تعرف بدورها العديد من المشاكل والمثبطات منها عدم إدراجها في ميزانية حكومة عباس الفاسي في المرة الأولى أي سنة 2008، غير أن العديد من الجهات تؤكد أن تدخلها ملكاً أفضى إلى منح مشروع القناة الأمازيغية 16 مليار و500 مليون درهماً في مرحلة أولى، أضيفت إليها ملياران سنتين في مشروع قانون المالية للسنة المقبلة 2009.

العارفون بكونه ليس تسيير المشهد الإعلامي الوطني يؤكّدون أن الوزير الأول عباس الفاسي طلب من الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري المصادقة على دفتر تحملات القناة في ظرف قياسي لا يتجاوز 24 ساعة، غير أن مصادر أخرى أكدت أنه إلى حدود الساعة لم يخرج بعد الوزير الأول عن المشروع مع العلم أن "الهاكا" قد سلمته دفتر تحملات القناة الأمازيغية في الأجال الذي طلبه. فالي ما يعزى مرة أخرى تأخير القناة

سيعكس حتماً على مردوية برامجها وأداء الصحفيين العاملين فيها.

إن نحن أمام رقم جيد ينضاف إلى معادلة القناة الأمازيغية وهو ما يتعلق بالجوانب الأمنية للمسألة، جوانب يمكن تلخيصها في نقطتين أساسيتين، هو مقدار التواصل الهائل الذي يستحوذ القناة وارتفاع نسبة المشاهدة مع ما يطرحه ذلك من مشاكل مرتبطة في العمق بغياب مداخل دستورية لمعالجة وضع الأمازيغية فإلى حدود الساعة ليس هناك أي نص دستوري ينص صراحة على أن الأمازيغية لغة من بين لغات المغرب. والنقطة الثانية هي ارتباط الملف في عمقه ببنية حركة جماعية ما فتئت ترفع مطلب إخراج القناة الأمازيغية إلى حيز الوجود، في هذا الصدد يرى عبد الله بوشطارت رئيس جمعية إدرين باكادير أن "القناة يجب أن تعبر عن إنتظارات الحركة الأمازيغية في شتى الجوانب المتعلقة بالقضية".

أحمد عصيد من جهةٍ عبر عن المقاربة الأمنية للموضوع بـ"أن الواقع التي يشهدها ملف القناة الأمازيغية لا يفسر إلا بـأن هناك من يحاول قدر المستطاع عرقلة قرارات الدولة أو تأخيرها أو تحريفها وهي قرارات اتخذت من أعلى مستوى بهدف فض النزاع في موضوع من مخلفات مرحلة لا يريد أحد من أبناء الشعب المغربي العودة إليها" (الأحداث المغربية عدد 3403 يومي 2/3/2008). كما تناولت الدوائر الرسمية حسب تصريح فاعل أمازيغي من نقل هموم ومعاناة الأمازيغ إلى القناة المرتقبة.

محمل القول إن المقاربة الأمنية لموضوع إحداث القناة الأمازيغية حاضرة بقوة بحكم نوعية القناة والمهام المنوطة بها.

● القناة الأمازيغية مسؤولة من؟

لقد حاولنا أكثر من مرة خلال إنجازنا لهذا التحقيق الاتصال بالمسؤولين المعينين بهذا الملف من وزير الاتصال الذي طلبنا منه استجواباً لهذا الغرض، لكن دون جدوى، نفس الشيء بالنسبة لمدير الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري، وكذا رئيس الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة السيد فيصل العرايسي، طلبنا قوبل بالتجاهل، مما يعزز فرضية أن هناك شيئاً ما ليس على ما يرام بالنسبة لهذه القناة التي ينتظرونها الجميع. وقد حاولنا في مرات عديدة تجاوز هؤلاء المسؤولين إلى أقل منهم درجة في المسؤلية بالنسبة لهذا الملف، لكن أغلبهم رفضوا الإلقاء بأي معلومة، باستثناء مسؤول من الهيأة الذي قال بالحرف "القناة الأمازيغية لن تكون في منتصف 2009 ولا حتى 2010". فهل نحن أمام مسؤولين أوكلت إليهم مهمة تدبير الشأن العام، أم أمام أشخاص يسيرون حسب هواهم القطاعات التي يتبعون على عروشها؟ جواب هذا السؤال سيكون حتماً مع منتصف 2009. خاصة وأنه قد تم في 12 اجتماعاً من السنة الماضية التوقيع على تعديل اتفاق إطلاق القناة التلفزيونية الأمازيغية حيث تم تخصيص مبلغ 500 مليون درهم للتغطية مصاريف أربع سنوات من بث القناة، كما التزم كل من وزير الاتصال خالد الناصري ومدير الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة خلال حفل تعديل الاتفاق السابق الذكر على بث أولى برامج القناة الأمازيغية في الموعد المحدد في شتنبر من سنة 2009.

● في انتظار الإفراج عن أول قناة أمازيغية بالمغرب

اعتبار لمجمل الواقع السالف الذكر، تستخلص وستنتهي أن تأخر إخراج القناة الأمازيغية إلى حيز الوجود يعبر ويخص بشكل ما مسارات التطور التي عرفها ويعرفها المغرب وكذا عن بعض أساليب التدبير التقليدية لقضايا الشعب، فمن ناحية أولى فهو هذه الأخيرة قناة تابعة للقطب العمومي الذي دخل بدوره مرحلة انتقالية ومتقلب بالكثير من الاهتمامات الناتجة عن طبيعة المرحلة ومن مخلفات الماضي، زيادة على عدم حسم الدولة في طبيعة الإعلام الذي تريده. من ناحية ثانية هناك إنتظارات كثيرة ومتعددة للمواطنين المغاربة من إعلام عمومي أخذ يتطور بأشكال وبأسوات متباينة من حيث درجة تطورها، بحكم تضافر العديد من المعطيات على شكل مقاربات مختلفة مقاربة المهنية والجودة ومقاربة الاستثمار الإعلامي والربح المادي، المقاربة الأمنية التي تهدف إلى الحفاظ على نفس الأوضاع.

إن نحن أمام مشهد متعدد الأطراف المشتعلة فيه بدءاً بحركة جماعية أمازيغية تشحذ لها مطالبها ولها وجهة نظرها في موضوع القناة، ومؤسسات تابعة للدولة لها صبغة ممانعة ترتفع في اتجاهات مختلفة عن سبقاتها إلى حد التناقض، وهذا ما يجعل موضوع القناة الأمازيغية حكم المستحيل نظراً لغياب قنوات الاتصال والتواصل الديمقراطي بين الحاكم والحكومين على رقعة هذا البلد، مما يجعلنا نطرح سؤال حول آفاق القناة الأمازيغية حتى عند إطلاق بث برنامجهما الأول. فهل سنكون أمام قناة إعلامية بالأمازيغية تحقق معايير المهنية والجودة والتنافسية وتشتغل في ظروف مهنية صرفة؟ أم أن الأمر لا يعود أن يتعلق بإضافة رقم جديد في معادلة القطب العمومي، الذي بات يتتوفر اليوم على سبع قنوات تلفزية، فمتى ستجرى القناة الأمازيغية النور؟ ذاك هو السؤال وتلك هي الإجابة.

الصفر فهناك العديد من التجارب السابقة، ونخص بالذكر النشرة الإخبارية في التلفزيون المغربي التي رأت النور سنة 1994، زيادة على وجود إذاعة أمازيغية منذ سنة 1939، والتي راكمت تجربة كبيرة في مجال الإعلام بالأمازيغية، غير أن باحثاً في اللسانيات الاجتماعية يرى أن البرمجة في القناة المتبقية يجب أن تكون بترجمة مبنية على العديد من المعايير العلمية وليس توزيعها على غرار الإذاعة بطريقة ميكانيكية، وتوزيع ساعة البث بشكل متوازن بالتعابير الثلاث لالأمازيغية، لأن ذلك سيخلق جزراً لغوية أمازيغية متباينة ومتناهية عن بعضها إذاً أخذنا بعين الاعتبار مجموعة من المعطيات مما سيبعد الإعلام عن رهانات توحيد الأمازيغية ومعيرتها في المستقبل القريب. فمن المفروض حسب نفس الباحث أن تساهمن القناة الأمازيغية في مشروع توحيد ومعيرة الأمازيغية وتعزيز عمل المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية في هذا المجال، أطروحة تستحق الكثير من النقاش وأخذها بعين الاعتبار خصوصاً من ناحية تعزيز أواصر الترابط والتلاحم بين المغاربة بلغتيه الأمازيغية والعربية. غير أن معطيات جديدة وعلى الخصوص ما يتعلق منها بتعزيز الجهة يزيد من عمق المشكل ويعطيه أبعاداً أخرى مما يفرض على المسؤولين اعتبار مجمل هذه القضايا وصهرها في بوثقة الإعلام بالأمازيغية عموماً والقناة الأمازيغية خصوصاً، معطيات تجعل أمر إخراج القناة الأمازيغية إلى الوجود يزداد تعقيداً إذاً أخذنا بعين الاعتبار غياب مدارس عليا في علوم الإعلام وتتكوين الصحفيين والمنشطين في مجال الإعلام بالأمازيغية.

فمن الناحية التقنية هناك انعدام شبه تام لمعاجم لغوية إعلامية بالأمازيغية يمكنها تكوين الجملة الإعلامية الحاملة لرسائل تنشيطية ترقيفية وإخبارية موجودة بين التعابير الأمازيغية الثلاث. هذا الطرح يتعذر أكثر عند فحص ومساءلة العاملين بالإذاعة الأمازيغية وعلى الخصوص من راكم فيهم تجربة كبيرة في مجال إعداد وتنشيط البرامج بالتعابير الثلاث للأمازيغية وقد أكد هؤلاء أنهم يعانون من صعوبات جمة تتلخص بالدرجة الأولى في استحالة أحياناً تحقيق الأهداف الثلاثة للإعلام والتي تتحضر في التثقيف والإخبار والترفيه وهنا نطرح سؤال هل نحن أمام أمام صحفيين ومنتسبين إعلاميين بالأمازيغية والمطلوب منهم تحقيق المبادئ الثلاث السالفة الذكر أم أنها أمام معلمين بالأمازيغية يعلموه متابعي برامجهم على نطاق واسع. ومن ناحية أخرى هناك أطراف وعلى الخصوص المنتسبين للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية يؤكدون أن "المشكل اللغوي غير مطروح، وليس سبباً في تأخر القناة الأمازيغية، فمن جهتها تؤكد أمينة بن الشيخ أن" هناك تصور توحيد الأمازيغية بالتعابير الثلاث كما هو معمول به في النشرة الإخبارية للقناة الثانية مثلاً " وتضيف أن" هناك استحالة الإشتغال إعلامياً بلغة أمازيغية ممعيرة، كما هو الشأن بالنسبة للغة العربية الفصحى" التي لا تتحقق في نظرها أي تواصل مع المستمعين والمشاهدين وبالتالي فرملة الرسالة الإعلامية برمتها. تتعقد المسألة أكثر عند مرورنا إلى تمحیص الصورة العامة للقناة من برامج وفقرات تنشيطية علوة على الجنينك والدبكة، فإيّا حرفاً ستقتنص صحفى بالإذاعة والأمازيغية. هذه المعطيات المصاحبة لبث القناة الأمازيغية من المفروض أن يتم الحسم فيها قبل انطلاقها لما لها من أهمية في تحقيق تواصل أكبر مع المشاهدين. حرف تفيناً تم الحسم فيه لاعتراضه حرف لكتابته تمازجت غير أن تعدد المشغلين على ملف القناة قد يخلق من جديد تناقضاً آخر بين المؤسسة الإعلامية وبين المؤسسة الأكademie المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

● تداخل رهانات الإعلام العمومي المهني والمقاربة الأمنية

بالنظر إلى الأدوار الجديدة التي بات الإعلام يلعبها في المجتمعات الإنسانية المعاصرة في محفل مناحي الحياة العامة من تربية وتكوين وترفية وإخبار، وصولاً إلى صناعة الموقف العام وتحوله إلى سلطة رابعة لها وزنها في تعزيز مسارات التحول في المجتمعات الديمقراطية المؤسسة على إرادة الشعب، إذاً أخذنا بعين الاعتبار مسارات التحول في المغرب الراهن في محفل مناحي الحياة العامة وعلى الخصوص فيما يتعلق بحرية الصحافة والحق في إبداء الرأي وبالتالي الوصول إلى جوهر العملية الإعلامية برمتها، وإذا استحضرنا حالة الراهنة للإعلام العمومي المغربي، الذي بات اليوم مكملاً بالبعد من القيد أثارت احتجاجات نقابات العاملين في المؤسسات الإعلامية العمومية والمؤسسات الصحفية المستقلة، التي رفعت في الآونة الأخيرة العديد من الشعارات المنددة بالتضييق على حرية الصحافة، ورفع المقاربة الأمنية على العملية الإعلامية بصفة عامة. فائي وضع ستثبت في القناة الأمازيغية المرتقبة العديد من المراقبين يرون أن هذه الأخيرة لن تحسم بعد الدولة في طبيعته وتأثيره تابعة لقطب عمومي لم تتحقق نشرات إخبارية خاصة بالقناة، الأمر الذي يتطلب ميزانية كبيرة تقتضيها التنقلات والخرجات لتنويع المنتوج الإخباري للقناة المنظرة. إشكالية حاول دفتر تحملات القناة في نسخته الأولى تجاوزه باستنساخ برامج وأخبار القناتين الأولى والثانية، مما يطرح مرة أخرى جدولاً لقناة أمازيغية تعيش على ما أنتجه قنوات القطب العمومي، مشكل أخذ الكثير من الوقت في الجدل الدائر داخل اللجنة المشتركة لإعداد المشروع.

● أي لغة إعلامية للقناة الأمازيغية؟

يعزو بعض العارفين بقضايا الإعلام تأخر انطلاق بث برامج القناة الأمازيغية من ناحية أخرى إلى غياب تصور شامل للغة أمازيغية تحقق وظائف الإعلام الثلاثة، الأخبار، التثقيف، الترفيه، غير أن معنيين آخرين يرون أن المسألة لن تبدأ من دول أخرى تنتمي إلى العالم الحر. إن وضع هذا السلوك في الميزان السياسي ينبع بمسألة أخرى غاية في الخطورة وهي القناعة الضمنية التي تسكن فؤاد الفاعل الجمعوي الأمازيغي، ومفادها أن ما تحقق في المغرب تحقق بفعل ضغوطات دولية، وليس استجابة لنداء وطني رصين أملته تطورات وتفاعلات الحقائق السياسي المغربي عامة، وبهذا ينضاف رقم آخر إلى المعادلة المشكلة لأطراف إخراج المشروع إلى حيز الوجود، رقم جديد لرهانات وتطورات جديدة تتلخص في جملة من الملاحظات التي استئنفها من رسالة موجهة إلى عميد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية يوم 9 فبراير 2008 من شباب حاملي شواهد عليا في عدة تخصصات ومهتمين بالشأن الإعلامي، فحوى الرسالة يقول "أنهم لا يتصورون نجاح مشروع القناة الأمازيغية بالغفال الطاقات الشابة ذات الإمام بالثقافة والهوية، فهي المولى عليه لتحسين صورة الأمازيغ والأمازيغية في الإعلام المغربي حتى لا ينكح ما نراه في باقي القنوات". فهنا نحن أمام ظاهرة أخرى تشير الكثير من التساؤلات فمطلوب هؤلاء مشروع ولكن تحول فعل القناة الأمازيغية إلى رافعة اجتماعية لمحاربة البطالة والفقر ينضاف إلى هذا المسلسل اعتبار الحركة الأمازيغية لهذه القناة مطلباً نضالياً ومسكباً سياسياً عند تتحققه يترجم فعالية الآلة النضالية الأمازيغية ضد الدوائر المسؤولة، وعلى المستوى العملي نجد أن تنظيمات الحركة الأمازيغية دخلت الخطيرة أخرى من منطلق تنظيم العديد من الوقفات الاحتجاجية لإخراج المشروع إلى حيز الوجود وهذا نشير إلى الوقفة التي نظمت أمام الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزيون يوم 24 يونيو 2008، ضمنه كذلك العديد من البيانات الموجهة إلى الرأي العام الوطني والدولي منه، ومن الناحية الموضوعاتية لا يتصور قناة أمازيغية تحول الثقافى والحضارى إلى ذيكر سياسي وفولكلور فرجوى، وأكدت أن المشروع يجب أن يتجه لوققة خدمة الأمازيغية لغة وحضارة وثقافة ويعنى إنجاح هذه العملية. طالبت تنظيمات الحركة الأمازيغية في العديد من بياناتها إلى جعل أطر الحركة الأمازيغية الذين تكونوا في الجمعيات موارد بشريّة يعتمد عليها في القناة الأمازيغية المترقبة. عند العودة إلى بعض تصريحات أعضاء المجلس الإداري للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية نجدهم يرفضون إنشاء قناة أمازيغية إلا بعد استيفاء 30 بالمائة من حيز البث في جميع قنوات القطب العمومي، الذي أكد رئيسه غير ما مرة أن العقد المرامحي يتضمن شيئاً اسمه القناة الأمازيغية، وأن نفس المسؤول أن الحكومة إن أرادت إنجاز المشروع فعليها تمكن الشركة من الموارد المالية الضرورية لإنطلاقها. وهو الأمر الذي تم عملياً سنة 2007 منذ تخصيص الحكومة للميزانية السابقة الذكر على مرتين، غير أن مصادر علية من الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة تؤكد أن هذه الأخيرة إلى حد الآن لم تتوصل بأى سنتين سواء من الميزانية العامة للحكومة الأولى والثانية، وهو ما يضع مشروع القناة الأمازيغية في مهب الريح حسب تصريحات فاعل أمازيغي رفض ذكر إسمه وأردف قائلاً أن بحكم واقع الحال فإن الأمر لا يتعلق إلا باذكورة سياسية تترجم عدم جدية المسؤولين في إدماج الأمازيغية في المشهد الإعلامي الوطني. فما هي مصداقية مختلف هذه التصريحات؟ وإلى أي حد يمكن لبعض جزئيات المشروع تحكم في إخراجه إلى الوجود. يصدق القول هنا على مشكل إنتاج الأخبار والبرامج والموارد البشرية المزمع توظيفها في القناة، فإلى حدود الساعة وأخذنا بعين الاعتبار تصريحات رئيس القطب العمومي الذي أكد أن البرنامج الأولى لهذه القناة ستري النور في منتصف سنة 2009. فإن أي إجراء بسيط لم يشن بعد، ما عدا طلب العروض الخاص بتجهيزات القناة وكذلك مقرها الخاص الذي تم كراوه بالقرب من دار السريهي بالرباط، مما يجعلنا في إطار هذا التحقيق نطرح مرة أخرى سؤالاً لا مناص عنه في الميزانية التي ترى النور إلا منتصف سنة 2009، مما الداعي إلى كراء مقرها منذ مدة وصرف مبالغ مالية على ذلك؟ لا يبني بعقلية تسير لا تتوفر على تخطيط مسبق وعقلية للموارد المالية التي مصدرها المال العام، ليضاف معه عيّن سينقل كاهل ميزانية المشروع غير كافية حسب مسؤولي الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة، وعلى الخصوص ما يتعلق بإنتاج نشرات إخبارية خاصة بالقناة، الأمر الذي يتطلب ميزانية كبيرة تقتضيها التنقلات والخرجات لتنويع المنتوج الإخباري للقناة المنظرة. إشكالية حاول دفتر تحملات القناة في نسخته الأولى تجاوزه باستنساخ برامج وأخبار القناتين الأولى والثانية، مما يطرح مرة أخرى جدولاً لقناة أمازيغية تعيش على ما أنتجه قنوات القطب العمومي، مشكل أخذ الكثير من الوقت في الجدل الدائر داخل اللجنة المشتركة لإعداد المشروع.

رشيد الراخا يقاضي الهاكا

المحكمة الإدارية تحكم بقبول الدعوى وبانعقاد الإختصاص



أحمد الغزالي

في إطار الدعوى القضائية التي سبق للسيد رشيد الراخا أن تقدم بها ضد الدولة المغربية في شخص وزارة الإتصال والشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة عدد 1315/2006 بتاريخ 20 ديسمبر 2006 الذي طالب من خلالها الطرفين بضرورة تحمل مسؤوليتهم في تنفيذ بنود دفتر التحملات من البرامج الوطنية الأمازيغية في الإذاعة والتلفزة.

وعلى إثر هذا الطلب حكمت المحكمة الإدارية حكم رقم 1335 الصادر بتاريخ 14/06/2007 بقبول الدعوى وبانعقاد الإختصاص النوعي للبث في الطلب مع إحالة الملف على القاضي المقرر.

وأكملنا، المحامي عبدالعزيز روبيج، دفاع السيد رشيد الراخا في إتصال هاتفي أنه مadam القصد من الدعوى هو تحديد مسؤولية الإدارية في مراقبة مدى إلتزام الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة بتوفيق بقدور التحملات المتعلقة بالحيز الزمني المخصص للغة والثقافة الأمازيغيتين فإن المجلس الأعلى للإتصال السمعي البصري هو جهة أساسية في التتبع والمراقبة طبقاً لقانون 77-03 المتعلق بالإتصال السمعي البصري مما استوجب إدخاله في الدعوى كطرف أصلي.

وبذلك يكون المواطن المغربي الأمازيغي رشيد الراخا يقاضي إلى جانب وزارة الإتصال والشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة المجلس الأعلى للإتصال السمعي البصري.



يوسف صديقي

عبد الرحمن العيساتي، مدير قناة "أمازيغ تي في" بهولندا، لـ "لعالم الأمازيغي":

نرصد ما بين 6 و 7 آلاف مشاهد في الشهر لبرامج القناة



عبد الرحمن العيساتي

الإشهار ثم إن تحرير مجال السمعي البصري، يمكن رجال أعمال أمازيغ من الاستثمار، حيث الإنتاج في هذا الإتجاه، والتماطلات التي يشهدها مشروع إحداث قناة أمازيغية، تطرح أكثر من سؤال حول ما إذا كانت الدولة هي التي تتهرب من المشروع، أم أن هناك أجندات مختلفة معينة، أم أن تخوفوا ما يسود بين الجهات المسئولة؟ وأعتقد أن مغرب الحدادة قادر علىتجاوز هذه التخوفات والتماطلات، من خلال فتح نقاش جاد. لقد سبق لي أن تحدثت لكم عن قناتنا الصغيرة التي لا يمكن مقارنتها بقناة دولية، ما نجد ممتعنا هو عندما نستضيف أطراف مختلفة، ونجعل من القناة فضاء للتواصل وال الحوار أيضاً. هذا ما نريد أن يكون. ونجني أستغرب غياب أنس قد يبارون إلى إحداث قنوات بالمغرب، سواء وكانت وطنية أو محلية، إذن هذا ورش يتطلب المزيد من العمل.

● ما هي الدعوة التي تريد توجيهها إلى قراء الجريدة؟ ● عندما ينظر، أي كان، إلى مشروع محلي، كمشروع قناتنا مثلاً، يعتقد أنه هروب من مسؤولية وطنية شاملة وغير ذلك من النعمات، وفي تقديري، أنه ما لم يتم ضبط الجزئيات لن تستطيع الإمام بما هو شامل، والمفروض أن تكون للدولة المغربية قنوات وللخواص كذلك، الحق في إنشاء قنوات، حينها يمكننا الحديث عن دفترطة الإعلام، أما أن يتم التخوف من إحداث قناة معينة قيد التأسيس، فهو أمر غير لأئق ببلدنا، ومن تم، من الواجب، تشجيع مختلف المبادرات وإجلاء أي موضوع أو شبهه، بشكل نمكنا مغربينا من مواطنة حقيقة، مواطنة مسؤولة وبإصرارة.

● حاوره سعيد باجي

بعض البرامج التحسيسية أو التعليق على حدث معين، باستضافة جهات معنية بذلك.

● ماهي اللغة المستعملة؟ ● نستعمل اللغة الأمازيغية والهولندية. إذ ليست لنا أية قيود بالنسبة لإرسال الأنترنت، حيث نستعمل الأمازيغية بدون ترجمة، أما البرنامج التي نبتها عن طريق القناة المحلية لروتردام، فنقوم بترجمتها إلى الهولندية.

● هل تحرضون على استعمال أمازيغية مشتركة؟ أم ماذا؟

● في غالبية الأحيان نستعمل أمازيغية الريف، لأن المشاهدين ليسوا بجمهور خاص، عارفين بالأمازيغية الجديدة، ولذلك نحرص على استعمال الأمازيغية العادية، ونحاول لا ندخل التيوجيز الأمازيغي.

● لا يمكن للقناة أن تقدم إلى المغرب؟

● هذا ما نطمئن إليه، إلا أنه، بحكم الإمكانيات المالية واللوجستيكية، نركز عملنا على هولندا وبليجيا، على اعتبار أن نصف مليون مغربي يعيشون هناك، بينهم أكثر من 70% أمازيغي. إلا أننا، نقوم بمبادرات في اتجاه الحصول على موارد بشريّة وماديّة، بشكل قد يضمن للقناة إحترافية واستمرارية، عبر اعتماد مكاتب ومراسلين داخل المغرب. إلا أنه، طموح ما يزال شيئاً ما، بعيد المثال، ولذلك نركز عملنا محلياً من أجل التأسيس لهذا الطموح.

● كيف تقرأن مشروع إحداث قناة أمازيغية ناظمة بال المغرب، وما يصاحبها من سجالات؟

● أحبذ، كمواطن مغربي، أن نتوفر على أكثر من قناة أمازيغية، ولكن، لسوء الحظ، في كل حين نسمع عن قناة تحدث أو قد لا تحدث. إلى درجة أنها لا تصدق ما إذا كان هذا الأمر صحيحاً أم لا، وماذا بالضبط سيظهر؟ لأنه حقيقة، كل ما تحدثنا عن مؤسسات الدولة المغربية، إلا وتندرج إلى ذهننا عدم الوضوح، حيث لم يتم الحديث عن هذا الأمر، حسب أجندات معينة وفي سقف زمن محدد. في إحداث قناة أمازيغية شئ إيجابي، إلا أنه تجدني، شخصياً، لا أنتظر منها دينامية معينة، وأعتقد أنه إذاً اعتمد نفس الخط الإعلامي والأرضية التأسيسية للقنوات المغربية الحالية، فإنها سيكون لها طابع محافظ.

● هل، في نظركم، إحداث قناة أمازيغية استحداث حاجة لجامعة مجتمعية؟ أم أن الأمر لا يعني أن يكون فوقه سياسية لا غير؟

● أعتقد أن الأمر مطلب مجتمعي ملح، ومن بين المشاريع التي يتوقع أن تكون مردوديتها مضمونة، إذ سيكون للقناة إقبال لا مثيل له، فهذا المشروع، لن يأتي بخسارة للدولة، حتى وإذا كلف خزينة الدولة ميزانية قدرها 50 مليون أورو على مدى أربعة سنوات، فهي على يقين أنها ستحصل على أرباح مهمة، بينما من خلال

هناك خوف من أن تسحب القناة الأمازيغية البساط من باقي القنوات المغربية

يوسف صديقي ×

استغرب لهذا التأخر في إطلاق القناة الأمازيغية، ففي كل مرة نسمع أن القناة ستطلق في موعد محدد ليخرج بعدها مسؤول حكومي ويقول أن الموعد تأجل، ولا يمكننا تفسير هذه الوعود الغير الملتزمة والتي يمكنها بالكافية، بعدم توفر أية إرادة حقيقة لكون للأمازيغ منبر إعلامي يسعى بصرى يتبعون من خلاله من يعبر ثقافتهم وهويتهم، وبينما الدولة المغربية خائفة من أن تسحب القناة الأمازيغية البساط من باقي القنوات الغربية سواء فيما يتعلق بنسبة المشاهدة، وكذا ببرامجها التي يستمتعون قريبة من الشعب لأن هذا الأخير من ما تتبه باقي القنوات من أفلام سرققة وأحتيبي بعيدة كل البعد عن واقعنا اليومي والثقافي، ولهذا فالقناة الأمازيغية تتضرر منها أن تلامس جوانب مهمة من الثقافة المغربية.

من جهة أخرى فعدم وجود قنوات أمازيغية منذ مدة، ونحن نسمع عن القناة الرياضية وغيرها، يعبر على أن هناك تهميش مقصود للأمازيغية والأمازيغين، ذلك أن شريحة مهمة من المغاربة خاصة منهم الذين لا يتقنون العربية والفرنسية محظوظون من الأهداف التي يتحققها الإعلام، وهذا ما يمكن أن نسميه بوجود عصبية واصحة في الإعلام المغربي، لأن حربمان شريحة كبيرة من التواصل مع المجتمع هو عنصرية قائمة بذاتها. وشخصياً عندما أجلس مع والدي أمام التلفاز تكرر المسكنة عشرات المرات سؤال ماذا قالوا؟ من هذا الذي يتحدث وغيرها من الأسئلة، هذا المشهد يتكرر في كل ريوغ المغرب. وأمام هذا المشكل المطروح يظل الرهان لتحقيق هذا المطلب الشعبي في يد الحركة الأمازيغية والفاعلين السياسيين للضغط على الحكومة من أجل الالتزام بوقت محدد الإطلاق القناة الأمازيغية.

× تاجر باكاير

وبورطاجات لصالح القناة، هذا فضلاً عن 6 متدرجين جاعوا، بالخصوص، من مدارس التصوير والاضاءة. أي أن القناة تستغل بطاقم يتكون من 15 فرداً. لكن يبقى أن نوضح أن الصحفيين الناشطين بالقناة لا ينتهي عددهم 6 صحفيين.

● ما هو الوقت المخصص للإرسال؟

● استقر علينا، في البداية، على بث ساعة في كل يوم، بعدها وجهنا دعوتنا للمشاهدين عبر الانترنت، لآداء اشتراكات واسعة، قادرة على تغطية مصاريف الإرسال، إلا أنها سرعان ما اكتشفنا أن الأمر صعب التحقيق، إثراها مقتضيات طريقة الإشتراكات وأصبح البث مفتوحاً، مع تقلص عدد ساعات الإرسال، حيث، وإلى حدود الان، تستغل على ثلاث إرسالات في كل أسبوع، بمعدل ما بين ساعة واحدة وساعتين في الأسبوع، لكن يبقى أن نضيف، أنه ابتداء من يوم 2 مارس الفائت، بدأنا في بث ساعة مشتركة، أسبوعياً، مع القناة المحلية لروتردام، مقسمة على إرسالين. حيث يتم بث نصف ساعة كل يوم إثنين والنصف الساعة المتبقية يتم بثها كل يوم خميس. وذلك مادام أن المشاهد للقناة المحلية لروتردام يمكنه مشاهدة برامجنا.

● في اعتقادكم، ما هي الإضافة النوعية التي جاءت بها قنوات أمازيغ تي في؟

● دور القناة، على جميع المستويات ملموس، في برنامجها منوه بها من طرف المؤسسات الهولندية، على سبيل المثال، كما أن المشاهد المغربي، من المغاربة المقيمين بهولندا، يجد في القناة فضاء يعبر عن انشغالاته، ومركتزاً للمغاربة المبدعين أو من يريد منهم الإدلاء بانتظاماته أو إعطاء خبر معين، وهي بذلك تعد أرضاً للإنسان المغربي، ليس ضروري أن يكون أمازيغياً، رغم أن الأمازيغية أساس المغاربة، إلا أننا لم نتفق أي جواب في هذا الشأن. عقب ذلك استقر علينا على تأسيس شركة موزعة الأسهم مابين خمسة أشخاص، وذلك برأسمال قدره 75 ألف أورو، وهو مبلغ صغير جداً، إلا أننا حرصنا على البحث مستقلاً عن تمويل آخر.

● بالنسبة للموارد البشرية، هل اعتمدتم على صحفيين محترفين؟ أم اعتمدتم على التطوعية؟

● اعتمدنا بلدية أوتريخت بإنجليزجاً يتم من خلاله تمويل شباب معطل من أجل النكوصين في مجالات مختلفة. ويدورنا حوالنا الإستفادة من هذا البرنامج، من خلال اعتماد 5 أشخاص من هذا النوع، كما نستعين بخبرات أشخاص آخرين، في مختلف دول أوروبا والمغرب كذلك، لهم دراية واسعة في مجال الصحافة، وأغلبيتهم متقطعون يقومون باستجوابات

هل ستكون "الإخبارية" هدية العرائش الجديدة للأمازيغ؟

كشف ما هو سلبي في واقعنا. و المسؤول المطروح هو التالي : كيف يمكن تجميل صورة المغرب في الخارج إذا كانت صورة مدخلة في الداخل يندي لها جبين أبناء البلد .

مهما يكن فقد ثبت بأن السيد العرايشي لا يريد قناة أمازيغية، بل لا يريد الأمازيغية في تلفزيته، ولكن هل يمكن لسياسة الدولة في القضايا الوطنية الحساسة . أن تظل رهينة مزاج بعض المسؤولين الذين ظهر بالملموس أنهم دون مستوى المناصب التي يشغلونها ؟

إذا علمنا بأن دوام الحال من المحال، وأن المناصب ليست خالدة مهما احتلها أصحابها سنين وعقود، وأن الأمازيغية التي قاومت الزمن الآلاف السنين قادرة على أن تقاوم سنين أخرى إلى حين أن يغادر السيد العرايши منصبه ليخلفه فيه من هو أكثر جدية واحتراما للشعب المغربي و اختيارات الدولة، إذا علمنا بهذا كله وسلمتنا به ، ثبت بأن السيد العرايشي

بشكل إضافة، وتحت ظروف غير طائل.
إن القناة الأمريكية قرار للدولة المغربية و
مكسب كبير جاء بعد تضحيات جسمية و
ضاغوط مدنية وسياسية لختلف الفرقاء
المؤمنين بالديمقراطية، و ليس من حق أي
مسؤول في الدولة أن يستغل منصبه و
سلطاته لافساد الأجهزة و إجهاض خطوات
دمقرطة المشهد الإعلامي الوطني بسبب
حسابات و أهواء شخصية لا قيمة لها
الستة بالنسبة لمستقبل بلدنا.

أخرج لهم في منتصف سنة 2008 قناة خاصة هي "السابعة"، وهي كسابقاتها قناة لم يطالب بها أحد، ولا اكتثرت بوجودها أحد حتى بعد إنشائها. - بسبب الإهانات المتالية التي ألحقها السيد العرائيشي بالأمازيغ، فقد تظاهر البعض منهم على يابه ووقفوا متحججين يوم 23 يونيو 2008 بزنقة البريبيه، وتکلف

بهم أعواون العنيكري الدين نابوا عن السيد الرئيس المدير العام في التعبير عن مشاعر الإحترام التي يكنها لهم وللشعب المغربي.
- بعد صدور الميزانية الكافية لإنشاء قناة أمازيغية وتوقيع عقد برنامجهما أخيرا،
بدأت تظهر بوادر المفاجأة الجديدة التي أعدها السيد العرياشي للأمانيع، إنها القناة الإخبارية "التي ستعمل على تقديم صورة مشرفة عن بلادنا بالخارج ، نكبة في قناة الحزيرة القطرية ، التي لا تحسن إلا



حمد عصید

أقراص وأشرطة
فنونهم من السوق
منذ عقود بعد أن
يتسوا من التلفزة،
ولذلك لم يجد
حرجا في الضحك
على أنقانهم .
- في دجنبر من
سنة 2007 ، تقرر
تخصيص ميزانية
للقناة الأمازيقية
الموعودة بعد
تدخل الملك
بت�ليمات واضحة
إلى الوزير الأول،
و كان مقررا توقيع
عقد برنامجها يوم
14 يناير 2008
كما أعلن عن ذلك
الوزير الأول نفسه،
لكن الهاكا لم تنته
وقتذاك من الإطلاع

وقداد من الإطلاع
على دفتر تحملاته
بحوزتها منذ يونيو
إجرائها لبعض التحقيقات
الرئيس المدير العام في
كل شيء و عدم القبول
 بالإطلاق طوال سنة .
غير أنه إذا كان سلوك
مخيباً للأمال الأمازيغية
كان عند حسن ظن

يخوض السيد العرياشي الرئيس المتربي على أمبراطورية الإعلام السمعي البصري بالغرب، حرباً علنية ضروس ضدّ الأمازيغية في المجال الذي يدخل في نطاق سلطته، حيث لم يترك أية فرصة تمر دون أن يعمل بشتى الطرق على تأخير مشروع التلفزة الأمازيغية، و تقويم المكاسب الضئيلة للمشاهدين الأمازيغي في القنوات الموجودة و تقليله إلى أدنى ما يمكن، يحدث هذا في التلفزيون المغربي الذي يؤدي الأمازيغ ضرائب إلى الدولة من أموالهم مذ عقود، دون أن يجدوا فيه ذواتهم حتى الآن. العارفون بخبايا الأمور يقولون بأن الرجل - الذي برع في تفريح القنوات الفاشلة التي لم يطالب بها أحد، و التي لا ينتظرها أحد - هو بصدّ الإنقاص لشخصه ضدّ من انتقدوه من الأمازيغ، وأنه ضحية مزاجة السيء الذي يجعله يعاند و يعاكس حتى قرارات الملك، و يلعب بالنار في ملف يعيّد من القضايا الوطنية التي تتجاوزه، و التي تم الحسنه فيها على أعلى مستوى.

وَإِذَا كُنَا قَدْ تجَنَّبْنَا حَتَّى الْآن شَخْصَةً
الْمُوْضَوْعَ، فَلَأَنَّا كَانَتْ لَدِينَا شَكُوكٌ تَبَدَّدَتْ
بَعْدَ أَنْ عَلِمْنَا بِأَنَّ رَئِيسَ الْقَطْبِ الْعُوْمَوْمِيِّ وَ
بَطَانَتْهُ لَمْ يَقُومُوا بِأَيِّ إِجْرَاءٍ يُسَمِّحَ بِإِنشَاءِ
قَنَّاةً اِمَازِيْغِيَّةً خَلَالِ السَّنَةِ الْحَالِيَّةِ، وَأَنَّهُمْ
مُنْكِبُوْنَ حَالِيَاً - تَمَامًا كَمَا حَدَثَ فِي السَّنَةِ
الْمَاضِيَّةِ - عَلَى إِعْدَادِ قَنَّاةٍ جَدِيَّةً - بِالْعَرَبِيَّةِ
لِلْمَرْأَةِ الثَّامِنَةِ - وَإِرْجَاءِ القَنَّاةِ الْأَمَازِيْغِيَّةِ
مَرْأَةً أُخْرَى إِلَى أَجْلِ غَيْرِ مُسَمِّيٍّ، يَحْدُثُ هَذَا
بَعْدَ أَنْ تَوْفِرَتِ الْمِيزَانِيَّةُ الْكَاملَةُ لِلْقَنَّاةِ
الْأَمَازِيْغِيَّةِ وَقُدْرَاهَا 500 مِلْيُون درهم، وَبَعْدَ
أَنْ تَمْ تَوْقِيعُ عَقْدِ بِرْنَامِجَهَا الْمُعْدَلُ مِنْذَ 12
جَنِيْنِ 2008، وَتَمْ الإِلْعَانُ رسمِيًّا عَنْ أَنَّ
الْقَنَّاةَ سَتَنْتَلِقُ فِي بَيْتِ بِرْنَامِجَهَا فِي شَهْرِ
شَتَّنِيرِ 2009 وَأَنْ تَبَيَّنَ مَسْؤُولِيَّهَا سَيِّتَمْ
بَعْدَ أَسْبَابِعٍ مِنْ تَارِيخِ التَّوْقِيعِ الْمُذَكُورِ، وَ
هُوَ مَا لَمْ يَتَحَقَّقْ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى الْآن. وَ
حَتَّى يَتَيقَّنُ الْقَارئُ مِنْ وَجُودِ مَشَكَّلٍ
شَخْصِيٍّ لَدِيِّ السَّيِّدِ الْعَرَائِشِيِّ مَعَ
الْأَمَازِيْغِيَّةِ وَأَهْلِهَا نُورِدُ الْمَعْطَيَّاتِ
الْكَوْنِوْلِهِ حَةِ التَّالِيَّةِ الَّتِي تَعْكِسُ صَاعِدَهُ

المجيد ضد هوية بلده :
- في يناير 2006 قامت القناتان الأولى و
الثانية بتوقيع دفاتر تحملات لإنتاج برامج
بالأمازيغية، وقد تبين بعد أن أوشكت
السنة على الاصيرام بأن آخر ما يشغل
القناتين هو إنتاج برامج ناطقة بالأمازيغية،
و بعد ضغوط وحملات إعلامية صاخبة،
اضطربت القناتان إلى إطلاق بعض البرامج
التي طبخت في آخر لحظة على عجل، و
التي لا تمثل إلا نسبة ضئيلة من مما تم
الالتزام به في دفاتر التحملات، و خصص
لها توقيت ذو دلالة هو الثانية بعد الزوال،
مع عدم إعادةتها في أي توقيت آخر كغيرها

من البرامج خوفاً من أن يشاهدها الناس.
- في يوليوز 2006 تم الإتفاق على إحداث
قناة تلفزيية أمازيغية، ليصدر السيد
العرايسي أوامره بعدها بإغلاق الأبواب في
وجه المنتجين بالأمازيغية بحجة أن هناك
تلفزة أمازيغية يمكنهم انتظارها واقتراح
 شيئاً يعمم عليها.

قام السيد العراقي خالد نفس الفترة بدعاهية واسعة لما سمي بـ "فيلم أندوستري"، المشروع الذي تم تفويته بкамاله لشركة عليان للإنتاج لوحدها بطريقة ندد بها كل العاملين في مجال الإنتاج السمعي البصري بالمغرب، وأعلن عن تخصيص ميزانية قدرها 15 مليون درهم من ميزانية الشركة الوطنية لإنتاج 30 فيلم قبل آنذاك أنها ستكون بالأمازيغية، ليقاجأ الكل بانها أفلام أمازيغية سجلت في أقراص و ظلت تباع في السوق طوال عامين قبل أن تقوم القناة الأولى ببث بعضها مدبلجا إلى الدارجة بطريقة غایة في الرداءة. لقد اكتشف السيد العراقي بأن الأمازيغية قد تعودوا على شراء

لجنة الدفاع عن الأمازيغية في التأفيرون

تأخير مشروع إحداث القناة الأمازيغية واستخراج بملايين المواطنين من دافعي الضرائب

تدخل ملكي و صدور تعليمات للوزير الأول عباس الفاسي بتخصيص الاعتمادات المالية المطلوبة لهذا المشروع في نهاية 2007، أفرجت الحكومة أخيراً عن ميزانية قدرها 16 مليار و 500 مليون سنتيم، وأعلن الوزير الأول عن تاريخ 14 يناير 2008 التوقيع عقد برنامج القطب العمومي اعتبار الميزانية المخصصة غير كافية لأن رئيس القطب العمومي اعتبر الميزانية المخصصة غير كافية لخارج قناة أمازيغية بالمواصفات المسطرة في دفتر التحملات إلى حين الوجود، مما أجل المشروع من جديد إلى وقت لاحق، وجعل سنة 2008 تنصرم بكمالها بيضاء بدون إنجاز أية خطوة عملية في طريق تحقيق المشروع، ولم يتم استكمال الميزانية المطلوبة إلا في شهر دجنبر من سنة 2008، حيث تم تخصيص ميزانية قدرها 50 مليار سنتيم كميزانية للقناة الأمازيغية خلال الأربع سنوات القادمة، التزم بعدها الساهرون على المشروع من الشركة الوطنية للإذاعة والتلفزة خلال توقيع عقد البرنامج بإعداد قناة أمازيغية للإنطلاق في شهر شتنبر 2009، كما أعلن أنه سيتم تعيين مديرها في غضون أسابيع قليلة وهو ما لم يتم لحد الساعة.

و نظراً لعدم توفر أية معطيات تفيد بأن المسؤولين عن المشروع بقصد العمل فيه وإعداده، و اعتباراً لأنّ بدء القناة في الموعد المعلن عنه و الذي هو شهر شتنبر 2009 يحتاج إلى انطلاق القناة في إنتاج برامجها منذ شهر فبراير المنصرم، حتى تتمكن من توفير الرصيد الكافي من البرامج الذي يضمن لها الإنطلاق، و نظراً لعدم وجود أية هيكلة لهذه القناة حتى الآن، فإنّ لجنة الدفاع عن الأمازيغية في التلفزيون لم تعد ترى أي مبرر لتأخير مسلسل إعداد القناة و تهئتها، كما لا تجد أي تفسير لذلك سوى عقلية الميز و انعدام الإرادة لدى المسؤولين عن الشركة الوطنية لتنفيذ قرار الدولة بإنشاء هذه القناة ، وتعتبر اللجنة أن رئيس القطب العمومي بهذه التصرفات يعاكس بوضوح قرارات الملك الذي أعطى تعليماته لخارج القناة الأمازيغية إلى الوجود، كما يستخف بملايين المواطنين من دافعي الضرائب، و الذين ما زالوا يعتبرون أنهم خارج مشاريع الدولة و برامجهما الإعلامية .

د وقوفها على مستجدات إدماج الأمازيغية في المنظومة الإعلامية الغربية، تسجل لجنة الدفاع عن الأمازيغية في التلفزيون ما يلي: إن أسلوب تعامل المسؤولين عن قطاع الإعلام والاتصال مع ضموج إدماج الأمازيغية في الإعلام السمعي البصري ظل يطبعه منذ سنة 2004 التراخي والتسييف والمماطلة وإضاعة الوقت ون أي مبرر معقول، حيث يتبعون كل ما يتعلق بالأمازيغية في كل اهتماماتهم التي يستحوذ عليها الإنتاج الأجنبي وبرامج ترفية السطحي والتنشيط الفني العربي الذي لا يتوجه إلا إلى عريحة من المواطنين دون أي اعتبار لاغلبية الشعب المغربي. ولهذا سبب فوحدها القضايا والقرارات المتعلقة بالأمازيغية التي ظلت ترف الشد والجدب بين المسؤولين والمؤسسات، مما يجعلنا نعتبر هذا السلوك هو من مظاهر استمرار عقلية الميز القديمة التي ما يحملها الكثير من العاملين بالتلذذيون.

من من مظاهر استمرار هذه العقلية عدم وفاء القنوات الأولى وثانية بتعهداتها التي وقعتا عليها في دفاتر تحملاتهمامنذ يناير 2002، حيث لم تستكمل القنوات أبدا تحقيق محتوى تلك الدفاتر، على العكس من ذلك سعت بالتدريج إلى التخلص من البرامج الطلاقة بالأمازيغية والتضحية بها وتعويضها ببرامج عربية أو طلاقة بالفرنسية، كما أن القنوات تعتبران وقت الذروة محظوظة في البرامج الناطقة بالأمازيغية، وتخصصه للبرامج العربية الأجنبية. وقد سجلت اللجنة بأن القناة الأولى حولت بقية برامج الأمازيغية إلى العاشرة صباحا إمعانا في الاستخفاف بها بجمهورها. كما احتفظت القناة الثانية بتوقيت الثانية بعد وآل لبث كل ما هو أمازيغي، وهي برامج لا تقوم القنوات بإعادتها لها في توقيت آخر كغيرها بل لا تنشرها إلا مرة واحدة لا غير. وقد تتنعّت القناة الأولى عن استقبال أي مشروع جديد وأغلقت بواب في وجه المنتجين بالأمازيغية معللة ذلك بوجود قناة أمازيغية خاصة، في الوقت الذي لم تستكمل فيه تحقيق ما التزمت منذ عامين، وهذه كلها من مظاهر الميز الفاضحة.

نـ مشروع القناة الأمازيغية الذي تقرر منذ 19 يوليو 2006 ، وـ يـ شـدـ إـلـيـهـ اـهـتـمـامـ الرـأـيـ الـعـالـمـ وـ الصـحـافـةـ الـوطـنـيـةـ المـكـتـوـبـةـ ، وـ رـكـثـيـرـ مـنـ الجـلـ وـ أـسـالـ الـكـثـيـرـ مـنـ المـادـ ، يـعـ نـمـوذـجـاـ صـارـخـاـ مـظـهـرـ عـقـلـيـةـ الـمـيـزـ الـمـتـقـادـمـةـ ، حـيـثـ بـعـدـ أـنـ اـنـتـظـرـ المـشـرـوـعـ سـنـتـيـنـ نـ توـفـرـ أـيـةـ مـيـازـيـةـ لـتـحـقـيقـهـ بـسـبـبـ تـجـاهـلـ الـحـكـومـةـ لـهـ ، وـ بـعـدـ

• عن لجنة الدفاع عن الأمازيغية في التلفزيون أمنية ابن الشيخ

الاتفاقية الدولية لحماية حقوقه والقوانين الوطنية غير الالزامية

السلامة البينية المذكور على، وذلك بالسماح فقط لأشخاص الحاملين لبطاقة المعاق، على الرغم من انعدامها، باحتياز مبارأة، بشكل يساهم في تقويس سياسة إقصاء البعض لحساب البعض الآخر. بعد أن تعود المجموعة لتأكد أن ذات القرار لم يطبق على أرض الواقع مستندة في ذلك بتصريحات وزير التشغيل مصطفى المخوري، أيام الماظرة الوطنية للتشغيل عام 2005، حيث أكد وزير التشغيل لدى حكومة ادريس جطو أن القرار للأسف الشديد لم يطبق. المجموعة عبرت عن رفضها لثل هذه القرارات الإقصائية، التي يجعل المعاق حريكا عرضة للشارع وتطال حركة عياس الفاسي بضوره التعاطي مع ملف طالة الأشخاص المعاقين كحالة استثنائية للإستفادة من الإدماج داخل أسلاك الوظيفة العمومية بشكل مباشر لكن أعضائها، كما تم التعامل مع ملف المعاقين حريكا في المجموعة السابقة، حيث بادرت كاتبة الدولة، بادماج 30 معاقا حريكا بالوظيفة العمومية مباشرة وبصفة استثنائية خارج إطار احتياز المبارأة في يونيو 2005، مستحضرة، في الآن ذاته، المبادرة التي تقوم بها الحكومة الغربية حاليا في توظيف المكفوفين. هذا وتندد المجموعة بالإقصاء الذي يطال أعضاءها، مطالبة بالإدماج الفوري بدل الحل الترقيعي خاصية وأن عدد أفراد المجموعة قليل ولا يودون أن يطالهم التنسیان. علما كذلك أنه في الوقت الذي تطالب فيه التشغيلة بالزيادة في الأجر نطالب نحن بالقوت اليومي ليضممن لنا النساء، حسب ورقة أعدتها المجموعة توصلت الحرية بنسخة منها.

حل يوم 30 مارس الفائت، اليوم الوطني للمعاق، ولكن دون أن يحمل أي جديد بالنسبة لهذه الفتنة. هذا وكان المغرب قد صادق في الاشهر القليلة الماضية، على الاتفاقية الدولية للمنهوض بحماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة وصون كرامتهم، بعدما رفع كل التحفظات الخاصة بحقوق المرأة، إلا أنه لم يحدد الوسائل الكفيلة بتنفيذ مقتضيات الإتفاقية، وما إذا كان سينتمي تدارك التناقض الوارد مابين الإتفاقية ذاتها والمراسيم والقواعدين وكذا القرارات الداعمة لحق المعاق فيما اصطلاح عليه بالإدماج الاجتماعي والوظيفي. وكان خطاب الملك الموجه إلى الشعب يمناسبة الذكرى السادسة والأربعين لثورة الملك والشعب في 20 غشت 1999، متقدماً عن إدراك تكافؤ الفرص وإتاحتها لجميع، قد أكد أن المعوقون جسدياً يهمشون ويبعدون عن المعايير التي هم لها مكونون ومستعانون لتحمل مسؤوليات، بموجب مقتضيات القانون 0792 القاضي بتنفيذ ظهير رقم 182.246 والذي يؤكد على أحقيـة المعاق في الاستفادة من الأولـية في التوظيف المباشر بأسلاك الوظيفة العمومـية، إلا أن قرار الوزير الأول رقم 00.130.3. الصادر في 10 يولـيو 2000 جاء مناقضاً لما تضمنـه ظهـير المذكورـبـتحديد قائـمة المناصـب المطلـوبـةـ منـاسبـتهاـ لـلـأشـخاصـ فيـ وضعـيةـ إـعاـقةـ الأولىـ وـكـذاـ النـسـنةـ المـؤـبـدةـ لـهـذهـ المـناصـبـ بـإـداـراتـ الـدوـلـةـ وـالـهـيـئـاتـ التـابـعـةـ لـهـاـ. وـحـسـبـ وـرـقـةـ أـعـدـهاـ المـجـمـوعـةـ الـوطـنـيـةـ لـلـمعـاقـينـ حـرـكـاـتـ الـمحـازـنـ الـمعـطـلـينـ. فـإـنـ مـرـسـومـ الـوزـيرـ الأولـ، لـاـ يـراعـيـ قـانـونـ

لا نريد الإحتفال باليوم الوطني للمعاق وسننظم ندوة صحافية لتوسيع ذلك

نتمنى أن تحدف مجموعة من العبارات الفضفاضة من بعض التشريعات المغربية، من قبيل إذا إمكن...، وفي حدود المناصب... إلخ... وهي عبارات تتبع الوزاراة الوصية في موقع الاختيار، نتمنى أن تكون لدى قوانيننا الصفة الإلزامية لا



حمد أیوزی

الإختبارات.
● أتمنكم تستقبلون اليوم الوطني
للشخص المعاق ما هو برنامجكم؟
● ليس لدينا برنامج خاص في
هذا اليوم، لأننا لا نريد بذلك أن
نحتفل بهذا اليوم، ونحن لا
نعرف به، مادام أن كل سنة لا
تحتمل بالنسبة للفئة المعاقية أي
المعاق لا يختلف من جيل لأخر،
يعرف من قبل الجهات المسئولية،
أو هناك، لا تلزمها، ومن طبيعة
غياب إرادة حقيقة لدى الدولة
، فسنعمل على تنظيم ندوة
الواقع المرتبط بالشخص المعاق،
والتوصيات الإعلامية.
● حاوري سعد باجي

كما تم فتح حوار مع الوزارة الأولى، إلا أننا نعتبره حواراً غير جاد، بحكم أنه لا يتميز بوعود صادقة وحسب سقف زمني حد، وهو ما أدى بالمجموعة إلى تنظيم وقفات احتجاجية أمام وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن، يوجّه بإجراء لقاء مع المستشار الخاص لللورير، إلا أن اللقاء لم يسفر عن نتائج ملموسة، إذ تقتصر الوزارة الأولى على مستشارها على عبارة "إيكون خير دون تحديد لا الزمن المحدد لتشغيل المجموعة ولا الإجراءات المتخذة لذلك، ودائماً يكون الجواب عبارة عن عموميات.. ● هل تلتزم الدولة المغربية بتنفيذ اللتشريعات الصادرة لفائدة ذوي الاعاقة؟

•• هناك مجموعة من التشريعات والقوانين الوطنية والدولية في هذا الاتجاه، إلا أنه و المأسف الشديد ليس هناك إلتزام بها، وحتى وإن تم ذلك نسبياً، فإنه يتم في اتجاه مصالح الدولة على حساب حقوق المعاق، والدليل على هذا هو الرقم المهول للبطالة في صفوف المعاقين على الرغم من توقيع المغرب على إتفاقية دولية في هذا الأمر، وبالسببية للوزارة تتحدث عن تبني مشروع قانون مؤطر للمعاق، إلا أنه لدينا من الحاجة ما يكفي لاثبات غياب الإرادة

● ما هي دواعي تأسيس المجموعة؟
● إن تأسيس المجموعة الوطنية لمجازين في الفاتح من دجنبر 2007، هو إعلان عن ولادة المجموعة تجاه المعاقين. كما هو الحال، فهي الفئة الأكثر فقرًا وحرمانًا من التغذير المتجز من قبل الدولة المغربية.
● شخص وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة على اعتبار أن الفتاة ذاتها لا تستفيد من مطالبات الدولة، بخصوص ولوح سوسيولوجيا هذه المؤسسات عمومية أم خصوصية حالاتها في الإعاقة. من القطاعات التي مستخدمتها السلامة الجسمية، مع العناية بالقطاعات تعد من بين القطاعات الحدودية لشغيلة الغربية، والسبب الرئيسي للحملة، هو من أجل متابعة ملف

● ملتمس في هذا الشأن لصالح المعاق.
● ما هي الخطوات التي قامت بها الـ
لإتجاه؟
● باشرت المجموعة، منذ الوهلة الأولى
لخطوات الإدارية، حيث راسلت، فـ
وزارة التنمية الاجتماعية والاسـ
اعتبارها المؤسسة الوسيط، بعدهـ
مجموعة من الوزارات والهيئات السـ
لمـرئـانـةـ، إلاـنـهـاـ لمـ تـتـلـقـ أيـ جـوـ

المؤتمر الثالث عشر لجمعية المغاربة للبحث والتبادل الثقافي يحدد ثقته في الكاتب العام إبراهيم أخياط



بيان عن الحزب في المؤتم

نظمت الجمعية المغربية للبحث والتبادل الثقافي مؤتمرها الثالث عشر في الفترة الممتدة
بابين 6 و 8 بالرباط، تحت شعار: ترسيم الأمازيغية، تجسيداً لخصوصية شعبنا وتتميز
بموئنه، ونظم الحفل الافتتاحي بقاعة الخزانة الوطنية للمملكة المغربية.

تمثيل الأفتتاح بحضور مجموعة من الهيئات السياسية منها حزب الاستقلال، المسار
للاشتراكي الموحد، حركة المطالبية بدستور ديموقراطي، العدالة والتنمية، وكذا المنظمات
العاملة في مجال حقوق الإنسان، كالجمعية المغربية لحقوق الإنسان في شخص رئيسها
خديجة الرياضي التي أفت كلمة الجمعية بالمناسبة، والعصبة المغربية للدفاع عن حقوق
الإنسان في شخص عبد الرزاق بوعور والذي يدوره القى كلمة الحصبة غير من خلالها عن
توقف العصبة من القضية الأمازيغية. كما تلقى كلمات من طرف التنظيمات الحاضرة من
حركة الأمازيغية ومن ضمنها منظمة تامايون، حيث عبر عضو مكتبه الوطني محمد
حذابين بالمناسبة عن رغبة المنظمة في التنسق والعمل المشترك بين مكونات الحركة
الأمازيغية. وعن تنسيقية أمناها حضرها ممثلها محمد أجفوغ والقى كذلك كلمة، أما عن
تونس فدرالية الجمعيات الأمازيغية بالربيف فقد حضر الأستاذ محمد الشامي، الذي القى كلمة
سامس هذا التنظيم في هذا اللقاء.

فيما عرفت الجلسة الاقتصادية حضور كل من عبد المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية الأستاذ
حمد بوكوس، وأمينه العام الأستاذ الحسين المجاهد، وهذا حضور مختلف عن المحتوى المغربي
الحقيقة والإنصاف.

وعبرت أمنية بوعياش، رئيسة المنظمة المغربية لحقوق الإنسان، في كلمة لها عن موقف
المنظمة من القضية الأمازيغية كقضية وطنية وقضية حقوقية لإبد من الاهتمام بها من أجل
تحقيق الحقوق اللغوية والثقافية الأمازيغية لأنها ضمن حقوق الإنسان في شموليتها من خلال
تحقيق المساواة اللغوية بين المكونات الثقافية للشعب المغربي.

بعد اختتام اللقاء توجه الموقرلون إلى مركز الاستقبال بالهرولة لاستكمال أشغال المؤتمر،
حيث ثنت مناقشة النقاط والأفكار المتعلقة بمختلف جوانب اشتغال واهتمام الجمعية
خصوصاً تدريس الأمازيغية والإعلام والأفاق المستقبلية، والأمازيغية في الحياة العامة، حيث
تركت جل النقاشات في محور التعليم الذي أخذ حيزاً مهماً من تدخلات الموقرلون، وقد تبين
أن المؤتمر صرعة الورشة المفتوحة لإعطاء الفرصة للجميع للمشاركة في جميع المحاور المطروحة.

قد عرفت الجلسة الصباحية مناقشة التقرير الأدبي خلال فترة أربع سنوات من عمر المكتب
القديم، وكانت فرصة لتدارس مجموعة من الأفكار المتعلقة بدعم الأنشطة الوطنية القارة.
إدخال أفكار ومشاريع جديدة. أما الجلسة المسائية فقد ابتدأت بمناقشة التقرير المالي،
الحديث عن الوضعيّة الجديدة للجمعية خصوصاً بعد حصولها على صفة المنفعة العامة، وما
تفتخذه ذلك من تحدي لتحقيق طموحات الفروع وأعضاء الجمعية على مستوى تكثيف
الأنشطة، وتنويعها، لتشمل مجالات جديدة، الشيء الذي أتى به مشروع البرنامج الوطني لهذه
السنة، والذي نتت مناقشته في المجلس الوطني وطرح للمؤتمر لمناقشته وإضافة بعض الأفكار
الجديدة، وصياغة تصور نهائي تنسد منه الجمعية الخطوط العريضة لعملها مع المكتب
الجدید.

AU AL IDDEREN



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

bastam56@gmail.com

2M

تحتقر المأذنة

إختارت القناة الثانية المغولية بضرائب الشعب المباشرة وغير المباشرة، أن تحتفل باليوم العالمي للمرأة الذي يصادف 8 مارس من كل سنة، بطريقة مغايرة متخلفة عن ركب العالم المتحضر الذي يقوده المتنورون؛ العالم الذي يكرم الأوانيس

والمهندسون من يحن إلى أساليب الوأد والفيء، المكرسة لدونية المرأة وتبخيعها وتسليعها، العالم الذي جسدته آلة الحقد من خلال البرنامج "المهزلة" الذي إبتعد مهندسوه كل البعد عن كل معانٍ للشرف والكرامة الإنسانية بإستغلال التهميش والألم المهمشين بغية الإثارة المحسوبة عن الإعلام وتصوير المرأة الأمازيغية المحاصرة بالثلوج، وهي تتد بطريقة بدائية تنعدم معها أبسط الشروط الإنسانية، وتضرب في الصعيم المغرب والإنسان المغربي، باحتقار

الامهات الاماريعيات ويعديمهن
للعالم بأسلوب "سركي" لاعلاقة
له بالمهنية الإعلامية، والغريب
في الأمر أن ترتكب القناة الثانية
هذه الجريمة في حق السيدة
المغربية دون أن تتحرك الأحزاب
ومنظماتها الموازية النقابية
والحقوقية بقدر تحركها عندما
تعلق الأمر بغزة" وحماسها
المبالغ في مهرجاناتها
ومسيراتها وخطبها وتبرعاتها
ودعم إعادة إعمارها، بل حتى
البرلمان عقد، كعادته، جلسات
طارئة خاصة بغزة، بل أرسل
وفدا منه إلى عين المكان
للمؤازرة، إنها الخدمة الأبدية
لقضايا الشرق، بإعطائهما
الأسبقية على حساب المشاكل
الوطنية، حيث تفوق
المعارضون لخطة إدماج المرأة
في التنمية و"مقدسو"
الحرف" العربي" في قيادة
مبادرات حماسية تجاه غزة
دون أن يسمع لمعارضتهم حس
ولا خبر حيال المهزلة
الدوزيمية التي تقشعر منها
الأبدان، فمتى سننعم بأحزاب
ومنظمات تمثلنا وتتالم لأن
المهمشين والمظلومين من؟

oC oE oH oC oX Σ Y Le Monde Amazigh الحـلـمـ الـأـماـزيـغـي

DIRECTEUR RESPONSABLE: AMINA IBNOU-CHEIKH -DEPOT LEGAL: 2001/0008-ISNN:1114-1476 - N°107 Avril 2009/2959 - PRIX: 5 DH /1,5 EURO

Le porte parole du Gouvernement marocain réagit à la lettre que le Congrès Mondial Amazigh a envoyé au Parlement européen



Suite aux déclarations du Ministre de la Communication et porte parole officiel du Gouvernement marocain, M. Khalid Naciri, lors d'une rencontre avec la presse, après la tenue des travaux du Conseil de son gouvernement, la semaine dernière, et commentant la lettre adressée par le

Congrès Mondial Amazigh au Parlement européen en affirmant que la demande du Congrès quant à la révision du « Statut avancé » accordé au Maroc par l'Union européenne constitue « une position politique extrémiste qui l'a surpris et déconcerté du fait qu'elle porte atteinte aux intérêts suprêmes de la nation », ajoutant que « la cause amazighe jouie d'une attention particulière à tous les niveaux », je me vois tenu, face à ces déclarations émanant d'un responsable gouvernemental marocain de répondre pour apporter les éclaircissements nécessaires, eu égard à la responsabilité qui est la notre quant à la défense des causes du peuple amazighe au niveau régional et international.

« Premièrement : Il faut souligner que les propos de M. Naciri et ses déclarations ne représentent pas le peuple marocain du fait qu'il est Ministre du gouvernement d'une minorité et du fait que la majorité du peuple marocain a boycotté les élections à 70%. Par conséquent, ses déclarations ne nous concernent pas d'autant plus que le gouvernement dont il est le porte parole ne jouit pas de la base de la légitimité populaire qui émane démocratiquement des urnes ; Deuxièmement : M. Naciri est connu pour son discours ambigu relatif aux dossiers en relation avec la cause amazighe, dossiers qui restent suspendus dont celui de la chaîne de télévision amazighe, reportée des dizaines de fois, bien que le budget qui lui est alloué soit adopté. Actuellement il n'existe pas de volonté sincère pour que cette chaîne voit le jour, en dépit de l'extrême importance de ce sujet qui rétablira une justice en permettant à des millions de marocain de communiquer dans leur langue. De quelle « attention particulière » parle donc le Ministre marocain Khalid Naciri ?

Troisièmement : Il s'avère nécessaire de décrire la réalité marocaine et la réalité de l'amazighité, loin des mensonges de l'Etat et de ses institutions. Notre devoir de dénoncer cette réalité ne constitue pas une atteinte à notre pays, comme le prétend le responsable gouvernemental, mais a pour dessein d'apporter des solutions concrètes à ces problèmes qui ne supportent plus d'attente. Car les ignorer ou y apporter des solutions de replâtrage, ne fait qu'aggraver la situation. Notre responsabilité historique nous pousse à la dénonciation.

Le Ministre marocain peut-il affirmer le contraire de ce que nous avançons concernant la réalité de

l'amazighité au Maroc ? A ce propos, nous rappelons au porte parole officiel que le gouvernement marocain est toujours fidèle à la politique d'atteinte aux droits de l'homme amazigh au niveau économique, politique et culturel, comme le confirment les indicateurs suivants :

la marginalisation des régions peuplées par les amazighs dans les montagnes et les déserts et qui sont situées loin des centres urbains; la poursuite de l'interdiction des prénoms amazighs; la limitation de l'intégration de l'amazighe dans le système éducatif; le refus de réformer les programmes, les matières et les curricula éducatifs marocains, particulièrement ceux de l'éducation islamique, l'histoire, la géographie et la langue et la littérature arabes qui rattachent les origines de la civilisation marocaine à des origines orientales pures et le refus de reconnaître toute caractéristique africaine et authentique à la civilisation amazighe ; le blocage du projet de la chaîne de télévision amazighe ; et la non reconnaissance par la constitution de la langue amazighe, ce qui rend toute réforme dans ce domaine absurde et sujet à des surenchères politiques désuètes...

Et pour vous éviter de rappeler un ensemble de violations et de modes de répression, d'intimidation, d'humiliation, de mépris, de falsification, d'appauvrissement, de spoliation et de déplacement qui sont en contradiction avec les traités internationaux des droits humains, y compris ce qui a été adopté dans le cadre du statut avancé accordé par l'Union Européenne au Maroc, nous avons opté pour l'envoi d'une lettre à l'Union européenne, qui a préféré octroyer ce statut au Maroc sans prendre en considération les faits sus mentionnés. Et partant, nous rappelons que ce statut accordé au Maroc n'est pas octroyé en aucune façon pour renforcer la tyrannie et la dictature au Maroc !

Nous voulons également avertir le Ministre Khalid Naciri que les véritables intérêts de la nation sont la satisfaction de nos revendications légitimes dont une partie a été mentionnée ci haut et non le recours à la menace à l'encontre de voix revendiquant la démocratie et les droits de l'homme. Fait que nous avons constaté suite aux déclarations du Ministre. Constat inhabituel émanant de ce Ministère qui s'aligne sur les positions du Ministère de l'intérieur. Et ces menaces confirment notre situation de militants amazighs opprimés et reflète le vrai visage de l'Etat marocain et sa politique raciste et d'apartheid contre les amazighs ».

* Signé : Rachid RAHA
Président du CMA



GROUPE BMCE BANK AFFIRMATION D'UNE MULTI-NATIONALITE NAISSANTE

Le conseil d'Administration de BMCE Bank s'est réuni le vendredi 27 mars 2009, sous la présidence de Mr. Othman BENJELLOUN, au siège social de la Banque à Casablanca. Il a examiné l'activité de la Banque et du Groupe au terme de l'exercice 2008 et arrêté les comptes y afférents.



Othman BENJELLOUN

Par ailleurs, le Conseil a décidé de proposer à la prochaine Assemblée Générale Ordinaire, la cooptation, en tant qu'Administrateur de BMCE Bank, de la Caja Mediterraneo, représentée par son Directeur Général, Mr. Roberto LOPEZ ABAD. Les résultats annuels 2008 sont présentés conformément aux normes IAS/IFRS. Pour permettre une meilleure comparaison, les résultats 2007 ont été retraités selon ces normes.

Au 31 décembre 2008, le Groupe BMCE Bank a enregistré un total bilan consolidé de +42%, à plus de 150 milliards de DH ; un résultat net de +46%, à 1,4 milliard de DH et PNB consolidé à +41%, à 6 milliards de DH. Des résultats en hausse dans un contexte d'investissements significatifs déployés pour nourrir la dynamique de croissance du Groupe et de facteurs exogènes contraignants en Europe. Avec la poursuite de l'investissement dans le maillage du réseau de distribution, avec l'ouverture d'une centaine d'agences en 2008, soit 270 en 4 ans. Et une stratégie de positionnement en Afrique portant ses fruits, comme en témoigne la contribution croissante des filiales africaines dans le Résultat Net du Groupe à 16%. En plus de la gestion maîtrisée des risques, avec un taux de contentieux inférieur à 4%, affichant l'un des meilleurs niveaux du secteur.

Dans son allocution, Mr. Othman BENJELLOUN, Président de BMCE Bank, a affirmé que : « Le terme « Groupe BMCE Bank », n'a jamais été aussi approprié pour qualifier cette constellation d'entités et de métiers diversifiés, en eux-mêmes et de par leur domiciliation géographique, ici au Maroc, ailleurs au Nord de l'Afrique, en Afrique subsaharienne et en Europe ». Il a ajouté que : « Le Groupe BMCE BANK croit prodigieusement au Maroc avec le déploiement d'efforts de bancarisation inédits dans l'histoire bancaire du pays : en 4 exercices (2005-2008) la banque a ouvert davantage d'agences (270) qu'en 45 ans pour atteindre aujourd'hui un effectif de plus de 500 agences. Des recrutements soutenus ont été opérés : 1 millier en 2 ans, 538 nets en 2008, qui rejoignent, pour 80% d'entre eux, la force commerciale. » Il souligne aussi que : « BMCE Bank œuvre à diversifier géographiquement ses revenus. L'exercice écoulé, elle en a recueilli les premiers fruits : un investissement opéré en 2007 dans la holding Bank of Africa a permis de générer, en 2008, 13% du revenu net part de groupe (RNPG) ». Et ceci malgré « l'impact des contre-performances boursières enregistrées au Maroc et en Europe... ».

* La brochure des états financiers aux normes IAS/IFRS au 31 décembre 2008 est publiée sur le site www.bmcebank.ma

Elections présidentielles en Algérie :**Le Congrès Mondial Amazigh dénonce cette mascarade électorale et appelle au boycott**

En s'accaparant la direction du pays en avril 1999, Abdelaziz Bouteflika avait juré de mettre le pays à genoux et avait mis, dès le départ, la Kabylie dans sa ligne de mire... A sa première visite dans la région, il traita ses habitants de nains...

Deux ans après, au printemps d'avril 2001, une date chère à la Kabylie rebelle, Bouteflika lance une meute de gendarmes pour mater l'un des fiefs de la démocratie en Algérie. Cette région qui pendant des années jouissait du titre de la petite suisse a été mise à feu et à sang. Pour la première fois, depuis l'indépendance de l'Algérie, les gendarmes ont tiré à balle réelles sur des manifestants qui protestaient, pacifiquement, contre l'assassinat, du 18 avril, d'un jeune lycéen à l'intérieur même de leur brigade. En deux ans, la Kabylie fut ruinée et mise à sac. Des dizaines d'investisseurs, d'entrepreneurs quittèrent la région. Plus de 120 jeunes furent tués par les gendarmes et quelques 10 000 blessées en 2 ans. A la même période, en 2004, les gendarmes s'attaquent à des paysans de la région des Aurès : tortures, séquestrations et emprisonnements...etc. La deuxième région berbérophone d'Algérie venait de subir le même sort que la Kabylie. En 2008, la population de Bérriane, à Ghardaïa, vit une situation de guerre civile, racisme anti-amazigh, conflit sciemment entretenu.

Dans le même sciage et en même moment en Kabylie, les gendarmes ont passé le relais aux bandits des grands chemins, pour dissuader les quelques entrepreneurs coriaces qui n'avaient pas encore quitté cette région, usant de grands moyens : rapt, kidnappings avec demande de rançons, assassinats, vols de voitures, agressions sur les routes menant aux villages,



etc. La Kabylie est à nouveau en situation de crise, aucun entrepreneur ne veut plus ou ne peut y investir. Faute d'élèves, les écoles ferment leurs portes unes après les autres. Les kabyles désertent en masse les montagnes pour s'installer ailleurs. Plus d'une centaine d'écoles fermées entre 2001 et 2005. Environ 200 000 jeunes kabyles ont quitté carrément le pays pour s'installer en France, au Canada, en Allemagne, en Espagne et en Angleterre... Les organisations sociales kabyles, notamment les comités de villages, manquent d'effectifs et s'affaiblissent; et c'est tout l'équilibre social qui est en péril.

Le paradoxe : l'argent arrive en Kabylie dans des sacs, pour renforcer sur place un système de corruption généralisée.

En 2008, Bouteflika reconnaît l'échec de sa politique, viole la constitution en supprimant la limitation de

mandats présidentiels et en renforçant son autoritarisme. Il remet ainsi en cause l'alternance au pouvoir et fait l'impasse sur l'officialisation de Tamazight, une revendication exigée par plusieurs générations. Bouteflika annonce sa candidature aux présidentielles, son ministre de l'intérieur réaffirme le retour en force des gendarmes en Kabylie, ce qui fut dit -fut fait. Le banditisme et le terrorisme se multiplient : attentats terroristes, vols de voitures, kidnappings, agressions, etc.

En 2009, en Kabylie, ou ailleurs, la population épaise de justice et de démocratie observe dans un mutisme total, cette énième arnaque et mascarade électorale, qui consacrera à nouveau Bouteflika président pour un troisième mandat.

Le Congrès Mondial Amazigh, porte-parole des revendications démocratiques du peuple Amazigh d'Algérie, dénonce cette régression et ce retour à l'autoritarisme des tenants du pouvoir en Algérie depuis 1962, lance un appel au peuple à rejeter cette consultation électorale qui consacrera l'instauration de la dictature islamo-conservatrice.

Enfin, le CMA, fidèle à ses idéaux, exige le respect et l'application des conventions internationales ratifiées par l'Etat algérien en matière des droits de l'homme, d'égalité entre l'homme et la femme, des droits économiques, sociaux, culturels, linguistiques et civilisatifs, de la liberté de pensée et de culte, des libertés individuelles et collectives, du droit à l'organisation, de la répartition juste et équitable des richesses, de la lutte contre les fléaux sociaux de la corruption et des passe-droits, ainsi que du respect du principe de l'alternance au pouvoir.

* P/Le Congrès Mondial Amazigh
Section Algérie

MOUVEMENT CITOYEN DES ARCHS REJETTE LA MASCARADE ELECTORALE DE BOUTEFLIKA

Bouteflika, pivot médiatique du système dictatorial, s'accorde cinq autres années de mandature illégitime à travers la mascarade électorale du 9 avril 2009 alors que le pays a plus que jamais besoin de liberté, de démocratie et de renouveau économique et social en faveur du peuple pris en otage par les moyens de violence et de politiques d'asservissement et de paupérisation. La dérive constitutionnelle du 12 novembre 2008 traduite par des violations de principes fondateurs de l'Algérie démocratique et moderne mettant dangereusement en cause les acquis des dures luttes de plusieurs générations a ouvert la voie à la pérennisation d'un pouvoir rentier et corrompu décidé à transformer durablement et en toute impunité le pays en trésor personnel et la population en troupeaux d'esclaves à la merci des compagnies pétrolières et des multinationales assoiffées de sang et de gains faramineux.

C'est dans ce tourbillon d'une élection présidentielle frappée de désaffection population et qui n'attire qu'une poignée de supplétifs malades d'indus privilégiés et des médiocres adeptes de shows médiatiques pompeux que de hauts serviteurs de la mafia nationale claironnent que le pays est à l'abri de la crise financière mondiale et de la grave récession qui inquiètent les économies et les puissances continentales et planétaires les plus établies du XX ème siècles. Mieux encore : le

président candidat-président à vie arrache avec les milliards de la recette pétrolière et des deniers publics la cohue des investisseurs et autres cercles rentiers sous couvert de projets économiques qui ne sont jamais concrétisés transformant ainsi tout un territoire promis à la transparence et à la prospérité en centre international de corruption et de blanchiment d'argent.

La Kabylie objet de plans d'acculturation et d'assimilation à la macabre idéologie arabo-musulmane résiste toujours et encore aux assauts des ennemis de son identité, langue, civilisation et culture amazighes payant un fort prix de son désir d'émancipation des chaînes de la soumission et de l'anéantissement économique et social. Ainsi, après avoir longtemps tergiversé sur l'application de l'accord global du 15 janvier 2005 portant sur la mise en œuvre de la plate-forme d'El-Kseur et des engagements solennels publics sur la sortie de crise négociée pour la région de Kabylie, le pouvoir fidèle à sa haine de la justice provoque la population locale en imposant par la force sur une route nationale quelques barrages de gendarmes criminels avec comme objectif d'intimider la Kabylie et passer l'éponge sur le génocide et les crimes politiques impunis qui ont fait 126 martyrs durant les douloureux événements du printemps noir 2001. Ce chantage sécuritaire instauré après

une campagne de d'amplification d'actes terroristes jamais élucidés dans la région est porteur de dangers et de conséquences irréversibles. Le mouvement citoyen des archs qui fait du jugement des assassins, commanditaires et exécutants, des martyrs du printemps 2001 une priorité et une urgence avertit que

le maintien de la protection des criminels conduira inévitablement les victimes à se faire justice elles-mêmes et la population à se douter de moyens politiques et juridiques qu'elle jugera légitimes pour vivre dans un espace libre et démocratique.

Aussi, le mouvement citoyen des archs tient à dénoncer l'usage électoraliste de l'ouverture d'une chaîne de TV en tamazight acceptée comme acquis du dialogue archs-gouvernement, la mise au placard des deux décrets de l'Académie et du Haut conseil de la langue tamazight et le blocage de centaines de dossiers des victimes du printemps noir, mar-



tyrs, victimes blessées et « dégâts matériels ». A cet effet, la CADC du mouvement citoyen des Archs, les parents de martyrs et les victimes du printemps noir 2001 réunis en assemblée extraordinaire rejettent la mascarade électorale du

09 avril 2009 et appellent à une mobilisation exceptionnelle pour faire barrage à cette énième supercherie.

Les présents ont par ailleurs arrêté une série d'actions de protestation et de commémoration à l'occasion du double anniversaire du printemps noir 2001 et du printemps amazigh 1980 et décidé notamment de mener une action de rue de défiance à Tizi-Ouzou lors du meeting électoral de Bouteflika, premier responsable des maux de la Kabylie.

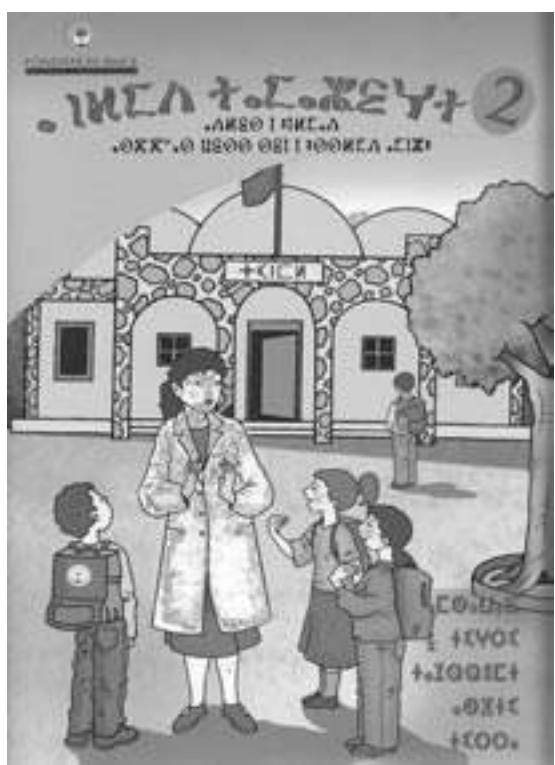
**ULAC SMAH ULAC
LE COMBAT CONTINUE**

Le Monde Amazigh

الْعَالَمُ الْأَمازيغِي

COURS DE TAMAZIGHT

ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ



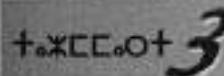
Chaque mois, «Le Monde Amazigh» continue à vous livrer des cours de langue amazighe que la Fondation BMCE avait élaboré, en co-édition avec la Librairie des Ecoles, comme outils pédagogiques sous forme d'un manuel intitulé « A nlmd tama- zight ».

Sur le plan référentiel, « A nlmd tamazight » est un ouvrage pionnier qui adopte les directives définies dans les Discours Royaux et dans le dahir portant création et organisation de l'Institut Royal de la Culture Amazighe.

«Le Monde Amazigh» vous offre, cette fois-ci, des cours du parler du Maroc Central, dont les auteurs sont Fatima SADIQI et Moha EN-NAJI, des cours de la deuxième année.

«Le Monde Amazigh» tient à remercier DR. Leila MEZIAN BENJELLOUN, présidente et responsable du pôle amazigh de la Fondation BMCE de nous avoir autorisé à publier ces cours, qui seront sans aucun doute de grande utilité aux enseignants et à ceux qui veulent apprendre la langue amazighe.

+ХЕЛДО+ 3	БОЛЬШЕ		
<p>• В ОБОУ, ОЧЕНЬ.</p>			
<p>1. САМЫЙ ХИСТОМ А? <input type="checkbox"/> БОК, А БОК <input type="checkbox"/> БОК, А БОК <input type="checkbox"/> БОК, А БОК, И</p>			
<p>2. САМЫЙ ЧИСТОМ? <input type="checkbox"/> ЧИСТО <input type="checkbox"/> ЧИСТО <input type="checkbox"/> ЧИСТО</p>			
<p>3. ЭХ КИМ БЫЛ, А ОЧЕНЬ <input type="checkbox"/> БОССЫЕ БЫЛИ <input type="checkbox"/> БРОЧНЫЕ БЫЛИ <input type="checkbox"/> БЕЗ БЫЛИ</p>			
<p>4. ЭХ КИМ БЫЛ, А <input type="checkbox"/> ТРИБУЛЛЫ <input type="checkbox"/> ОЧНОВЛЛЫ <input type="checkbox"/> ОЧНОВЛЛЫ</p>			
<p>5. ОЧИ ПРОДАЮТСЯ?</p>			
<p>6. ОЧИК А ЧУЛЫ?</p>			
<p>7. ОЧИК А ХИСТОВЫ?</p>			
<p>• В ОБОУ СОЧИХОИ.</p>			
<p>ХОДИТЕ ВЫ?</p>			
			
<p>ОЧИК НА ЕСТЬ.</p>			
<p>ОЧИК С БОЛЬШИМ ЕСТЬ БОЛЬШЕ.</p>			

	ΤΕΧΝΟΣ																
ΛΑ ΟΙΣΟΥ ΛΕΩΘΟ.																	
1. ΕΛ ΗΛΙΟΣ ΣΕΣ = Χ ΞΕΧΕΙ ΕΙΔΟΥ ? <input type="checkbox"/> ΘΟΣΣΕΙ <input type="checkbox"/> ΔΙΓΟ <input type="checkbox"/> Α.ΤΗΣ																	
2. ΕΛ ΤΗΣΣ Χ ΣΛΑΣ ? <input type="checkbox"/> Ο.ΣΗ <input type="checkbox"/> Α.ΤΗΣ <input type="checkbox"/> ΔΙΓΟ																	
3. ΣΑΗΣ ΕΙΣΟ Δ ΞΕΘΙ ΣΙΛΛΕΩ ? <input type="checkbox"/> Τ.ΧΟΘ <input type="checkbox"/> Δ.ΣΗ <input type="checkbox"/> Α.ΤΗΣΟΙΣ																	
4. ΣΙΕΣ Λ ΣΧΟΙΣ ΣΕΛ ΣΧΟΥ? <hr/>																	
5. ΣΛΟΟ Λ ΣΗΣΣΕ ΣΛΕΣ ? <hr/>																	
6. ΕΛ ΣΧΙ ΜΕΣΤΟ ΣΙΛΛ ? <hr/>																	
ΛΑ ΘΟΘΕΡΥ Σ ΣΛΛΕΣ.																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">+ΖΟΙ+</td> <td style="width: 5%;">: ΦΛΑΛΟ</td> </tr> <tr> <td>ΙΧΟΣ</td> <td>: ΘΟΣΣΕΙ</td> </tr> <tr> <td>+ΗΛΣ</td> <td>: ΔΗΟX</td> </tr> <tr> <td>+ΧΟΘΕ+</td> <td>: Τ.ΟυRο</td> </tr> <tr> <td>Ι.ΟΓΕΣ</td> <td>: ΣΟΒΙΣ</td> </tr> <tr> <td>+ΣΛΑ</td> <td>: ΣΛΗΛΑ ΣΛΗΛΑ : ΥΛΕΛ</td> </tr> <tr> <td>Σ.Σ</td> <td>: Σ.ΤΛΛ</td> </tr> <tr> <td>ΣΛΛ</td> <td>: Λ</td> </tr> </table>		+ΖΟΙ+	: ΦΛΑΛΟ	ΙΧΟΣ	: ΘΟΣΣΕΙ	+ΗΛΣ	: ΔΗΟX	+ΧΟΘΕ+	: Τ.ΟυRο	Ι.ΟΓΕΣ	: ΣΟΒΙΣ	+ΣΛΑ	: ΣΛΗΛΑ ΣΛΗΛΑ : ΥΛΕΛ	Σ.Σ	: Σ.ΤΛΛ	ΣΛΛ	: Λ
+ΖΟΙ+	: ΦΛΑΛΟ																
ΙΧΟΣ	: ΘΟΣΣΕΙ																
+ΗΛΣ	: ΔΗΟX																
+ΧΟΘΕ+	: Τ.ΟυRο																
Ι.ΟΓΕΣ	: ΣΟΒΙΣ																
+ΣΛΑ	: ΣΛΗΛΑ ΣΛΗΛΑ : ΥΛΕΛ																
Σ.Σ	: Σ.ΤΛΛ																
ΣΛΛ	: Λ																
 +ΞΟΣ+																	
ΛΑ ΥΟΥ +ΞΟΣ+ ΣΛΛ ΣΡΥ ΣΛΚ ΙΩ.																	
"ΛΛΑΣ Λ ΣΛΛ Λ ΣΛ ΣΛΛ + ΙΩ"																	

ତୋଷିଲୋତ୍ ୩

ତୋଷିଲୋତ୍ ଓ ପାହାଣୀ

ତୋଷିଲୋତ୍

ଓଳ ଯୁଗ ପାହାଣୀ ଏଥାରୁ, କାହାର ପାହାଣୀ କିମ୍ବାରୁ :

- ଶକ୍ତିଲାଭ ଓ ପାହାଣୀ କାହାର ପାହାଣୀ ?
- କିମ୍ବାରୁ ଏଥାରୁ କାହାର ପାହାଣୀ କିମ୍ବାରୁ ?



ଏ ଯୁଗ ପାହାଣୀ କିମ୍ବାରୁ :

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର .

କାହାର କାହାର କାହାର .

କାହାର କାହାର କାହାର .

କାହାର କାହାର .



ଥିଲା ପାହାଣୀ କିମ୍ବାରୁ : କାହାର, କାହାର, କାହାର, କାହାର, କାହାର, କାହାର

..... କାହାର .. ସେଇବେଳା କାହାର .. ସେଇବେଳା କାହାର ..

..... କାହାର .. ସେଇବେଳା .. ସେଇବେଳା ..

ପାହାଣୀ

ଓଳ ଯୁଗ ପାହାଣୀ କାହାର, କାହାର କାହାର କାହାର :

କାହାର (କାହାର) - କାହାର (କାହାର)

କାହାର (କାହାର) - କାହାର (କାହାର)

କାହାର : କାହାର କାହାର, କାହାର କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର କାହାର .

କାହାର (କାହାର) - କାହାର କାହାର କାହାର .

ଓଳ ଥିଲା ପାହାଣୀ ଏଥାରୁ କାହାର :

କାହାର (କାହାର) - କାହାର (କାହାର) - କାହାର (କାହାର)

କାହାର .. କାହାର ..

କାହାର .. କାହାର .. କାହାର ..



ତୋଷିଲୋତ୍ ୩

ପାହାଣୀ

ପାହାଣୀ କାହାର କାହାର କାହାର

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

କାହାର କାହାର

କାହାର କାହାର କାହାର



କାହାର କାହାର କାହାର

ପାହାଣୀ

ପାହାଣୀ

ପାହାଣୀ



ପାହାଣୀ

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

1. କାହାର କାହାର କାହାର !

2. କାହାର କାହାର !

3. କାହାର !

4. କାହାର !

5. କାହାର !

6. କାହାର !

L'ARABISATION DES BERBÈRES PAR LE PRÉNOM: UNE PRATIQUE COLONIALISTE TOUJOURS EN VIGUEUR



Alahyan Izza

Ministre marocain de l'Intérieur sous le règne de Hassan II, Driss Basri est décédé le 27 août 2007 à Paris. Mais la liste de prénoms autorisés qu'il avait établi en 1996, elle, est toujours bien vivante, selon les consulats marocains à l'étranger eux-mêmes, et tous les parents qui ont commis l'impardonnable crime de donner un prénom berbère à leur enfant.

Pour embellir son image et parce qu'il s'est engagé dans un processus démocratique aux yeux du monde depuis l'avènement de Mohamed VI, l'état marocain a promulgué un dahir en 2002 qui a officiellement mis fin à l'utilisation de ce document. Cependant, même si elle a perdu son caractère officiel, la liste est toujours évoquée par les officiels de l'état civil, au Maroc ou à l'étranger. Des circulaires sont discrètement envoyées aux consulats et ambassades du Maroc établis à l'étranger, par le ministère marocain de l'Intérieur. Une situation qui confirme la continuité de la politique d'arabisation entreprise par le makhzen. Rappelons aux non informé(e)s les dessous politiques, idéologiques et religieux que dissimule cette liste officiellement morte. Et que les dirigeants arabistes tardent à enterrer...

Précisons d'abord que la liste de prénoms autorisés en question contient quelques prénoms berbères conformistes. Il faut aussi rappeler que des prénoms berbères étaient interdits bien avant l'œuvre de l'ex-ministre. Celui-ci n'a fait que rendre le rejet des prénoms berbères de manière officielle. Des parents ont été jusqu'à menacés de prison, dans les années 1950 par exemple, quand ils ne donnaient pas de prénoms arabes à leurs enfants. De plus, les prénoms que la quasi-majorité des Berbères porte ne sont pas, pour la plupart, des prénoms « islamiques » mais des prénoms arabes, à connotation religieuse, ce qui est différent. En fait, les prénoms véritablement islamiques ne sont guère nombreux. Parmi ces derniers « figurent les noms qui font référence à des préceptes ou symboles islamiques, certains noms de la famille ou de l'entourage de la famille du prophète Mohamed » écrit Jana Tamer, auteur d'un ouvrage sur 'Les sources étonnantes des noms du monde arabe'. D'ailleurs, même le prénom Mohamed, hyper-sacralisé, était antérieur à l'islam, porté par un évêque du Qatar au VIIème siècle. Aujourd'hui, il n'est donné que par les musulmans. Il existe d'emblée des prénoms arabes dits « chrétiens » comme Ghattas ou Sauma.

En outre, les agents de l'état civil ne font pas tous référence, de manière systématique, à la liste autorisée de prénoms. Fort heureusement, il existe des parents qui n'ont jamais eu de problèmes liés au choix du prénom de leurs enfants et qui ont même donné des prénoms berbères à tous leurs enfants. Par contre, beaucoup ont du se confronter à une réalité archaïque. Les plus courageux se livrent à une véritable bataille juridique, après laquelle ils réalisent que « le Maroc qui bouge » n'existe que dans la bouche des politiciens démagogues. Les plus pessimistes se contentent, contre leur gré, de donner des prénoms arabes à leurs enfants et de déformer ces prénoms arabes en les berberisant. Mais la réalité montre que la plupart des parents berbères préfèrent les prénoms arabes à connotation islamique aux prénoms de leurs ancêtres. De ce fait, les parents berbères, de confession musulmane, en plus de dévaloriser leur culture, méprisent les prénoms traditionnels qu'ils jugent sans valeur islamiquement incorrects, et préfèrent donner à leurs enfants des prénoms arabes. En réalité, dans le cas des Berbères, il n'existe aucun choix du prénom. Ce « choix » est imposé indirectement aux parents, influencés par l'idéo-

logie arabo-musulmane, noyau dur de la politique d'arabisation. Il est donc erroné, pour ne pas dire mensonger, d'affirmer que les Berbères sont hostiles à l'interdiction des prénoms amazighs.

Au Maroc, ou plus généralement en Afrique du Nord, et parallèlement en Europe, l'émergence d'une prise de conscience identitaire et politique chez les populations berbérophones dérange les autorités politiques des deux continents qui s'acharnent ensemble et par de multiples moyens, à arabiser ces millions de citoyens. Le but est de les empêcher de revendiquer leurs droits les plus élémentaires, à savoir la reconnaissance de leur existence, de leur langue et de leur culture. Ainsi, les enfants sont les premières victimes de la politique d'arabisation puisqu'on les arabisera dès la naissance en leur imposant un prénom arabe. Il s'agit là d'une méthode terriblement efficace quant on sait le poids et l'influence psychologique du prénom dans le développement de l'enfant. La politique d'arabisation frappe, donc, en premier lieu, le nouveau-né et se poursuit sauvagement tout au long de sa vie. Elle crée des frustrations identitaires chez les jeunes; ces derniers n'hésitent pas, après une longue période de crise d'identité, à rejeter leur prénom pour en adopter d'autres, même officieusement. Le prénom courant n'est pas forcément le prénom déclaré lors de la naissance. On devrait plutôt demander « Comment t'appelle-t-on? » plutôt que « Comment t'appelles-tu? ». Parce qu'en principe, on ne choisit pas son prénom. Ce prétexte ne doit pas exclure le droit d'en être fier. Le prénom doit constituer un héritage culturel. D'autres contestataires optent pour des prénoms occidentaux. Ces cas ont aussi le rejet de l'arabisation (voire de l'arabité) en commun, en plus des motifs identitaires.

Toujours est-il que ceux qui « choisissent » le prénom sont naturellement les parents. « Ex-enfant », le parent a donc subi les autres phases de ce processus politique, qui d'ailleurs n'épargne aucune période de la vie, ni aucun secteur. Par conséquent, on assiste à un cercle vicieux qui ne peut être brisé que par une prise de conscience identitaire radicale, un phénomène qui pourrait engendrer des revendications autonomistes, liés à la décentralisation des pouvoirs par exemple. Ce que les autorités politiques d'Afrique du Nord et d'Europe, notamment de France, cherchent à tout prix à étouffer. Nicolas Gueguen, docteur en psychologie cognitive et enseignant chercheur en Bretagne, rejoint cet avis. « D'un point de vue historique, les contraintes sur les prénoms ont toujours été un instrument du pouvoir pour casser des revendications politiques, des aspirations indépendantistes, nier l'existence de groupes culturels à l'intérieur d'une culture et vouloir forcer et unifier une communauté composée de groupes différents. La France qui veut toujours donner des leçons à tout le monde n'échappe pas à cette règle. Impossible il y a encore 30 ans de donner, en Bretagne, un prénom breton un peu différent des classiques Yann ou Soizic ». L'on sait bien que la France et le Maroc partagent de nombreuses affinités...

En fait, il ne suffit pas d'affirmer que l'imposition du prénom résulte d'un vaste programme politique mais c'est surtout la conséquence d'un processus colonialiste. Le marquage colonial consiste à re-nommer, après avoir fait disparaître le nom indigène. Le même principe est appliqué au « système anthroponymique qui a été touché en profondeur », à la toponymie et affecte plus généralement l'onomastique, selon Francis Manzano, universitaire lyonnais : « L'anthroponymie est en effet le vecteur d'une arabisation en quelque sorte identitaire, puisqu'elle touche l'identité même de la personne. Le mouvement de mise sous tutelle de Dieu par les noms de personnes dépasse bien entendu très largement le Maghreb. Ainsi, pendant des générations les catholiques ont été baptisés Jean, Pierre ou Jacques avec différentes correspondances dans la famille romane. Au Maghreb, c'est évidemment Mohammed, véritable anthroponyme-racine, et la riche série des Abd + X, qui traduisent tous la soumission à Dieu ». Et il ajoute, comme Germaine Tillon, qu'en ce

qui concerne les noms, il est difficile de sortir du tourbillon. « Ces noms se redonnent indéfiniment, et des rituels précis d'attribution du nom peuvent être observés, comme celui de donner au fils aîné (position capitale par rapport au terroir et au non fractionnement de l'héritage) le nom du grand-père ». (Berbères, berbérité : noms, territoires, identités). La pratique n'est pas seulement l'œuvre des conquérants arabo-musulmans. Les peuples « missionnés » ont aussi été victimes avec les missionnaires chrétiens de pratiques similaires. « Revenir à l'acte premier et radical de toute pratique coloniale. A savoir d'office et d'emblée, nommer ou renommer, pour statuer, assurer et prolonger sa renommée, autrement dit pour renommer sa renommée. Un geste stéréotypé commandé par ce réflexe « naturel » de supériorité affichée, mais aussi par toute une stratégie des maîtres (...) toujours soucieux de marquer leur territoire et de signer leurs conquêtes de leur volonté de maîtrise. Car nommer dans ce contexte, c'est s'approprier, clôturer, exercer un pouvoir sur la chose nommée. Mais nommer ou re-nommer au mépris des appellations comme si tout était jusqu'alors voué à l'existence ». (Identités autochtones et missions chrétiennes : Brisures et émergences, de Philippe Chanson).

En outre, l'instrumentalisation de l'islam (entre autre), consiste (entre autre) à valoriser la culture arabe et, collairement, à dévaloriser, voire mépriser la culture berbère, et par extension toutes les cultures non arabes. Par conséquent, les prénoms arabes sont subitement substitués en prénoms islamiques, une stratégie judicieuse qui stimule la foi des musulmans non arabes, les incitant ainsi à choisir « les plus beaux prénoms » - arabes - pour leurs enfants. On ne peut sous-estimer la connotation religieuse des prénoms arabes lorsque des oulémas proposent même des avis religieux (fatwas) pour recommander, voire obliger les parents musulmans à donner des prénoms arabes à leur progéniture. Parce que pour ces docteurs de la foi, l'islam doit régir tout le quotidien du croyant, le prénom doit coûte que coûte rappeler la foi de celui qui le porte. De plus en plus d'Occidentaux convertis à l'islam n'hésitent pas à rejeter leur identité culturelle et optent pour des prénoms arabes.

Cette « conception ethniciste » de la religion vient contredire tous les discours élogieux sur l'universalisme de l'islam même si l'on sait qu'islamité et arabité sont deux éléments qui s'épousent fidèlement. Le prénom arabe, qui n'est qu'un prénom parmi d'autres, n'est plus réservé aux enfants arabes; il devient un symbole de la Oumma, le moyen de reconnaître, repérer les musulmans et donc de les dissocier des non musulmans. C'est une manière de briser les frontières culturelles ou nationales et de mettre en exergue l'unité et l'homogénéité culturelle de la Communauté des Croyants. Mohamed est français, indonésien, iranien, berbère mais seulement pour lui-même. Le regard que l'Autre - qu'il soit musulman ou non - porte sur lui est constamment en décalage avec sa véritable identité. Ainsi, Mohamed, même s'il est berbère, est forcément arabe et musulman aux yeux de l'Autre. Le prénom arabe porte donc une forte connotation religieuse car il fait souvent référence à des personnages qui ont plus ou moins marqué l'histoire de l'islam. Marie-Louise Moreau, qui a étudié *Le marquage des identités ethniques en Casamance* (Sénégal), note que de plus en plus de prénoms portant une empreinte religieuse sont choisis massivement dans les familles musulmanes et chrétiennes. Elle ajoute que « les choix ne reflètent pas nécessairement une adhésion à une religion, ils sont surtout symptomatiques de la perception que les communautés ont d'elles-mêmes et des autres groupes ». Comme nous le disions au début, la majorité des parents berbères (musulmans) choisissent eux-mêmes de porter un prénom arabe à leurs enfants pour des raisons religieuses. Si on peut appliquer le point de vue de Mme Moreau sur les parents berbères, il n'empêche que l'on ne peut sous-estimer le poids de l'islamisation quant au choix du prénom qu'ils opèrent pour

leurs enfants. Manzano parle de « vraie déferlante onomastique arabo-islamique dont on trouverait des centaines, des milliers d'exemples à travers le Maghreb ».

Il est important de rappeler que les Berbères ont leur propre conception de la religion et que les prénoms qu'ils sont censés portés sont séculiers. L'arabisation et son corollaire, l'islamisation, démontrent que cette conception de la religion n'est plus; l'on assiste à un phénomène massif d'assimilation à tout ce qui est islamique, chez de plus en plus de familles berbères. En effet, l'identité, jadis essentiellement culturelle, est aujourd'hui réduite à une identité exclusivement religieuse ou bien à une identité culturelle arabo-musulmane; le cœur même de l'islam étant la culture arabe, et donc ses valeurs et sa langue. Porter un prénom arabe, pour l'Occidental, s'apparente à la volonté de vouloir afficher, voire imposer, sa religion. Le prénom arabe fait systématiquement référence à la religion musulmane même si l'on sait que Mohamed peut-être aussi bien musulman qu'athée. « *Le choix d'un prénom doit respecter certaines normes culturelles. D'un point de vue prophylactique, on devrait mieux contrôler cet aspect au niveau des services d'état civil pour mettre fin aux noms mais aussi prénoms aux connotations péjoratives* » avertit Ben Rejeb. Mais veut-on entendre son propos ?

M. Eduard-w-Said disait que qui conque comprend un tant soit peu comment fonctionnent les cultures sait que le fait de définir une culture, de dire ce qu'elle représente aux yeux de ses membres donne toujours lieu à une joute majeure et démocratique, même dans les sociétés non démocratiques.

La culture officielle est celle des prêtres, des académies et des Etats ; elle donne une définition du patriotisme, de la loyauté, des valeurs et de ce qu'appelle M. Eduard-w-Said « l'appartenance ».

Peut-on acculer notre Etat à redéfinir cette appartenance ? La confrontation entre l'officiel et le non officiel peut amener à une compensation du dominé par l'instauration de nouveaux repères où il y aura homogénéité entre culture et identité.

Aux États-Unis, par exemple le débat sur ce qu'est l'Amérique est passé par de nombreuses transformations. Avant, les westerns dépeignaient les indiens d'Amérique comme des diables malfaisants. Aujourd'hui, ils sont considérés comme des victimes du progrès de la civilisation occidentale dans le pays. Idem pour le Canada où les populations autochtones peinent à s'affirmer puisque les inégalités ont poussé l'ONU à mettre en garde le gouvernement d'Ottawa contre la discrimination dont sont victimes les autochtones indiens.

Jusqu'aux années 1970, le gouvernement avait choisi d'éduquer les enfants indiens comme les blancs, en les arrachant à leur famille dès le plus jeune âge pour les enfermer dans des pensionnats religieux où la pratique de leur langue était interdite et où ils n'avaient d'autre choix que de se convertir au christianisme. Plus tard, certains d'entre eux révèlent qu'ils avaient subi des sévices moraux et sexuels dans ces internats.

Que ce soit en Amérique, au Canada, en Australie, au Venezuela ou en Afrique, le néolibéralisme a suscité des conflits non seulement culturels comme s'intéressait à le démontrer M. Samuel Huntington dans son livre « le choc des civilisations » mais aussi économiques et idéologiques.

Plusieurs pays maudissent ce nouveau colonialisme comme le font aussi certains de chez nous, sauf qu'en Afrique du nord la tâche est plus ambiguë. L'appareil idéologique a modelé les cervelles durant des décennies à fin d'effacer toute trace de résistance chez certains et sus-

Nous disions que les prénoms berbères puissent leur aspect séculier dans la culture de leurs ancêtres et ne font donc référence à aucune idéologie, encore moins à la religion. Dans les cultures laïques, le prénom fait référence à la culture de celui qui le porte et non à la foi qui est naturellement une affaire intime, de croyances personnelles entre le *Créateur* et sa créature. En plus de cet argument, à l'heure actuelle, face à l'agression de l'arabisation, le choix d'un prénom berbère ne relève pas seulement de la normalité des choses. Il constitue un véritable acte militant, né d'une prise de conscience identitaire. Celle-ci est le seul moyen efficace de faire disparaître la liste de prénoms autorisés. Les quelques cas de discriminations constatés ne suffisent pas à inciter les officiels à ne plus utiliser la liste de prénoms autorisés car ils restent marginaux. D'ailleurs, il ne faudrait pas se contenter de donner un seul prénom berbère à ses enfants mais plusieurs, afin d'insister sur l'aspect militant du choix du prénom, son caractère revendicatif. Basée sur un maximum de pression associative, cette initiative pratiquée massivement devrait enterrer cette liste raciste en un rien de temps. L'image et la réputation du Royaume du Maroc à l'étranger doivent rester dorée. A tout prix. De plus, il faut préciser que lorsque le ressortissant d'un état voyou se voit subir de telles discriminations dans des pays, que l'on dit « libres », on

ne comprend guère pourquoi ce ressortissant continue à s'attacher à la nationalité qu'il l'empêche d'exercer son libre droit. Le rejet d'une nationalité - quand elle est possible - n'a jamais été synonyme d'un geste antipatriotique... En tout cas, malgré l'illusoire transition démocratique que l'on évoque constamment, cette discrimination montre que le thermomètre de la santé démocratique du pays indique toujours une forte fièvre... L'universitaire breton ajoute que « *Si cette pratique est constante, elle disparaît dès que la démocratie est vraiment installée et que le pays n'a plus peur de possibles dés-unifications. Lorsque ce sentiment sera acquis par le pouvoir marocain, les prénoms berbères pourront alors être utilisés* ». Soit. La démocratie, on peut continuellement en rêver. On sait bien que la démocratie sera quand le peuple voudra. Quand un peuple donne des prénoms étrangers à ses enfants, cela veut tout simplement dire qu'il programme lui-même la disparition de sa progéniture et *qu'il ne veut pas* exister en tant que tel. Autrement dit, à chaque fois qu'un berbère naît, il n'est pas. A peine sorti du ventre de sa mère, il naît étranger, étranger à lui-même, étranger à l'égard des autres de surcroît. Les Berbères sont-ils un peuple endormi, bon à terminer son somme dans les poubelles de l'Histoire ? Espérons qu'il s'agisse seulement d'une (très) longue période d'hibernation...

Le maire de Rotterdam, s'est engagé à brûler la liste des prénoms « approuvés » par le gouvernement du Maroc

Le nouveau maire de Rotterdam, Ahmed Aboutaleb qui est d'origine marocaine, s'est engagé à brûler la liste des prénoms « approuvés » par le gouvernement du Maroc pour les Hollandais



s détenteurs d'un passeport marocain. Cette liste exclue les prénoms amazighes (berbères) alors qu'il se peut que la majorité des Marocains - au pays comme en diaspora - soient amazighes. Cette population, autochtone et donc antérieure à l'invasion arabo-musulmane, est lourdement discriminée dans son propre pays. Le maire de Rotterdam veut par ce geste protester contre la discrimination vis-à-vis d'un groupe ethnique et contre l'ingérence du Maroc aux Pays-Bas.

* source (ANP)
www.afrique-du-nord.com

CONDOLÉANCES

Suite au décès de

La grande peintre Meriem MEZIAN

Survenu le dimanche 29 mars 2009

A Madrid

Les éditeurs du journal « Le Monde Amazigh », Amina IBNOU-CHEIKH et Rachid RAHA, se joignent, en cette douloureuse circonstance à Dr. Leila MEZIAN et à toute sa famille pour leurs présenter leurs sincères condoléances.

Que Dieu l'ait en Sa Sainte Miséricorde
« Nous sommes à Dieu et à Lui nous retournons »



* JAMAL BENABBI



ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΤΟ ΚΑΙ ΤΟ ΗΛΙΚΙΟΝ

Ι ΤΕΛΟΣ ΟΥΡΩΝ ΕΕΣ ΤΟΙΟΥΤΟ

Ο ΣΟΥΣΕΙ ΞΑ ΟΥ ΛΟΩ 2009 ΞΗ 2Η00 | ΤΣΧΟΥ.



SHAMS

Σ ΣΤΟΛΙΧΑΣ : ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 5 Λ.ΟΤ | ΒΕΣ.

ΤΕΛΦ. : 037123456 Λ. Τ.Μ.Θ 05 3712345

Σ ΠΛΑΤΩΝΕΣΤΟΣ : ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 6 Λ.ΟΤ ΒΕΣ.

ΤΕΛΦ. : 061023456 Λ. Τ.Μ.Θ 06 61023456

Σ ΤΥΠΟΣ ΖΑ ΘΟΟ. ΥΟ ΗΕΛΙΟΣΘ : ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 5

Σ ΣΤΟΛΙΧΑΣ Λ 6 Σ ΛΕΩΦΟΔΗΣ ΗΙΣ Ο.Λ ΣΛΗΟ ΛΕΕΕΙ | ΤΥΠΟΣ ΥΟ ΗΙΑ 8 ΣΕΛΙ.

Σ ΑΕΧΙ ΣΠΙΟΥΤΣΗΙ, ΣΕΩΛΕΩΤ Λ ΛΕΕΕΙ 108 Σ ΣΤΟΛΙΧΑΣ Λ ΛΕΕΕΙ 777 ΙΥΛ 888 Σ ΛΕΩΦΟΔΗΣ.

